



**Salut frățesc tuturor popoarelor care luptă pentru pace, democrație, socialism!**  
**Trăiască pacea între popoare!**  
**Nu există problemă litigioasă sau nerezolvată care să nu poată fi rezolvată pe cale pașnică, pe baza înțelegerii reciproce între țările interesate!**

(Din Chemările C.C. al P.C.U.S. cu prilejul celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie).

## Mărețea politică de pace a Statului Sovietic

Popoarele din lumea întreagă văd în mărețea politică externă a Uniunii Sovietice sprijinul de nădejde al năzuințelor lor de pace. Chemarea C.C. al P.C.U.S. cu prilejul celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie: „Trăiască politica externă a Uniunii Sovietice — politica neclintită de menținere și consolidare a păcii, de luptă împotriva pregătirii și desfășurării unui nou război, politica de colaborare internațională și de dezvoltare a legăturilor comerciale cu toate țările” — reprezintă în același timp o urare fierbinte a milioane de oameni iubitori de pace din lumea întreagă.

Din prima zi a existenței sale, Statul Sovietic, rod al glorioasei Revoluții Socialiste din Octombrie, duce o luptă permanentă și nobilă împotriva războaielor de jaf și cucerire, pentru o pace trinită și dreaptă, pentru prietenia între toate popoarele lumii, pentru cooperarea lor frățescă bazată pe înțelegere și prețuire reciprocă, pe respectarea independenței naționale și a suveranității de stat a țărilor mari și mici, pe posibilitatea coexistenței pașnice a diferitelor sisteme politice și sociale.

Politica externă de pace și prietenie a Uniunii Sovietice este organic legată și determinată de structura ei economică și socială. În Uniunea Sovietică, pentru prima dată în lume, au fost lichidate, în întregime războaiele și premele care generează războaiele în lumea capitalistă. În U.R.S.S., a fost desființată pentru todeauna exploatarea omului de către om, care dă naștere politicii de aservire și jefuire a altor popoare.

Înaintând pe calea spre comunism, Uniunea Sovietică își dezvoltă furtunos economia, cultura cunoaște o mare înflorire, bunăstarea poporului se ridică fără încetare. Recentele Hotărâri ale Guvernului Sovietic și ale Partidului Comunist al U.R.S.S. în domeniul agriculturii, al comerțului bunurilor de larg consum, al comerțului de servicii și al industriei, precum și ocupările Statului Sovietic sunt îndreptate în primul rând spre ridicarea permanentă și sistematică a nivelului de trai al poporului, spre satisfacerea maximă a nevoilor sale materiale și culturale. Aceste hotărâri au o uriașă importanță internațională, fiind o strălucită și incontestabilă dovadă a fermei voințe de pace a Uniunii Sovietice, a încrederii popoarelor sovietice în victoria forțelor păcii.

În acest timp, în lumea capitalistă, groana capitaliștilor după profilul maxim adâncesc, exploatarea și ruina celor ce muncesc, ascute toate contradicțiile sistemului capitalist, apropiu de nași mari criza economică. Marile monopoluri capitaliste încearcă să evite criza prin intensificarea cursei înarmărilor, prin pregătirea războiului. Această politică se exprimă prin crearea de baze militare și alianțe războinice, prin intensificarea provocărilor și a activității de subminare dusă împotriva Uniunii Sovietice și a celorlalte țări din lagărul democrat.

Politici agresive a cuceririlor imperialiste i se opune cu o deosebită vigoare politica de pace și de destăințare internațională a Uniunii Sovietice. În centrul acestei politici se află convingerea, exprimată în repetate rânduri de conducătorii guvernului sovietic, că nu există nicio problemă internațională litigioasă sau nerezolvată care să nu poată fi soluționată pe cale pașnică, pe baza unui acord între țările interesate. Sprijiniți cu căldură de țările de democrație populară și de toate popoarele iubitoare de pace, politica de destăințare internațională, dusă cu fermitate de Uniunea Sovietică, a obținut succese însemnate, cucerind o cârmă tot mai largă în favoarea ei.

Influența pozitivă a politicii externe a Uniunii Sovietice se simte cu putere în principalele probleme internaționale la ordinea zilei.

Printre aceste probleme, una dintre cele mai acute este problema coreeană. Creșterea impetuoașă a forței mișcării pentru pace în întreaga lume, în frunte cu Uniunea Sovietică, a dus la prăbușirea planurilor de cucerire ale forțelor agresive împotriva eroicului și pașnicului popor coreean. În prezent Uniunea Sovietică luptă, alături de popoarele coreean și chinez și de întreaga omenire iubitoare de pace, pentru a asigura reglementarea pașnică definitivă a problemei coreene împotriva uneltirilor cuceririlor agresive care încearcă să împiedice întrunirea conferinței politice pe Cora.

Acordând o importanță primordială rezolvării problemei germane, de care depinde în mare măsură pacea în Europa și în întreaga lume, Uniunea Sovietică a arătat, în repetate rânduri, călea pentru rezolvarea pașnică a problemei germane prin lichidarea actualei scindări a Germaniei și prin crearea unei Germanii unite, democratice și iubitoare de pace. Rezolvarea problemei germane este cu atât mai urgentă astăzi cu cât, în Germania occidentală, cuceririle agresive din S.U.A. și alte țări capitaliste revivie forțele militarismului și imperialismului german, căutând să facă din ele principalul detașament de soc al planurilor lor războinice în Europa.

Uniunea Sovietică stă ferm pe poziția interzicerii tuturor armelor de distrugere în masă și a reducerii înarmărilor de către toate statele. Cuceririle conducătoare din Statele Unite, dese la rând prăbușindu-se asupra ei, care au văzut în baza pretinsului lor monopol al bombei atomice și cu hidrogen, continuă totuși să se opună interzicerii armelor de distrugere în masă.

Atribuind o mare însemnătate Organizației Națiunilor Unite, Uniunea Sovietică luptă cu hotărâre pentru întărirea acestei organizații internaționale la adevăratele ei misiune de pază și securitate a U.R.S.S., în fruntea forțelor iubitoare de pace, se ridică împotriva transformării O.N.U. într-o părgăhie a blocului Atlanticului de Nord, principalul pericol pentru pace.

Exprimând voința de dreptate și pace a întregii omeniri, delegația sovietică, sprijinită ferm de delegațiile din țările de democrație populară, cere cu hotărâre recunoașterea drepturilor R. P. Chineze la O.N.U. Uniunea Sovietică cere de asemenea lărgirea rândurilor O.N.U. prin primirea ca membre ale O.N.U. a tuturor statelor care au acest drept, printre care și țara noastră. Sprijinită de U.R.S.S. și de celelalte țări democratice, Republica Populară Română cere cu hotărâre să-i fie recunoscut dreptul incontestabil de a face parte din O.N.U.

Glasul reprezentanților sovietici s'a ridicat cu căldură și în actuala sesiune a O.N.U. în apărarea drepturilor popoarelor din țările coloniale și dependente care luptă împotriva jugului imperialist, pentru libertatea și independența lor națională. Desfășurarea evenimentelor mondiale, ca și sesiunile Adunării Generale a O.N.U., arată cu claritate că politica externă a Uniunii Sovietice este recunoscută tot mai mult ca sprijinul de nădejde al popoarelor iubitoare de pace și libertate din lumea întreagă: „Nu se poate contesta — scrie astăzi ziarul indian „Diu-gantar” — că Rusia Sovietică sprijină intrinsecul independența și libertatea popoarelor asiatice”.

O strălucită manifestare a politicii externe a Uniunii Sovietice clădită pe ideologia fratelui între popoare o constituie relațiile de tip nou cu țările marii lagăr al democrației și socialismului. Factorul hotărâtor al colaborării dintre țările lagărului democrației și socialismului îl constituie ajutorul permanent, dezinteresat și multilateral pe care-l acordă țările de democrație populară marea Uniune Sovietică. La baza colaborării dintre țările lagărului democrat stă dorința sinceră de a se ajuta reciproc și de a obține un avânt economic general. Exemplul țării noastre este, din acest punct de vedere, pe deplin edificator. Datorită ajutorului uriaș pe care ni-l acordă U.R.S.S., datorită însușirii bogate ei experiențe, noi am putut învinge distrugerile și haosul de după război și am putut obține succese însemnate în ceace privește industrializarea țării. Dacă astăzi noi putem să ne îndreptăm forțele spre ridicarea treptată a nivelului de trai al poporului, spre crearea unor mari cantități de bunuri de larg consum, aceasta este posibil datorită existenței U.R.S.S., ajutorului ei multilateral.

Uniunea Sovietică a sprijinit și sprijină cu consecvență pe arena internațională interesele poporului nostru. N'a fost conferință internațională în care să se discute probleme legate de țara noastră, în care U.R.S.S. să nu aere cu căldură și fermitate interesele țării noastre. Deaceia, poporul român vede în politica externă a U.R.S.S. cea mai sigură chezie a păcii, libertății și independenței sale de stat.

Uniunea Sovietică este pentru dezvoltarea relațiilor economice și culturale cu toate țările. În ultimul timp U.R.S.S. a încheiat importante acorduri comerciale cu Franța, Italia, Finlanda, Iran, Danemarca, Grecia, Norvegia, Argentina, etc. Relațiile de tip nou, caracteristice lagărului democrat, se deosebesc radical de relațiile de înzglă din lumea capitalistă, sfâșiate de contradicții de neîmpacă. Exlu semnificativă situația Franței, Italiei, Angliei și altor țări capitaliste, care se zbat în ghiarele unor dificultăți economice și politice tot mai mari, ca o consecință a politicii de înarmare și pregătire a războiului ce le este impusă de S.U.A.

Concederii și somaj pentru muncitori, criza agrară pentru țărani, concurență înăbușitoare pentru micii comercianți, descompunere și decădere a culturii pentru intelectuali, tendințe de fascizare după modelul faimosului senator fascist McCarthy și în plus renașterea primiceidului militarismului german în inima Europei Occidentale, iată ce însemnate asăzisiul „ajutor” american și politica externă americană pentru „aliații” Statelor Unite. Nu este de mirare că până și presa americană — cea mai reacționară este silită să constate tot mai des în ultima vreme scăderea prestigiului și influenței Statelor Unite și creșterea stării de spirit anti-americane în lume. „În Europa și în special în Marea Britanie — scrie revista „Life” în ultimul său număr — resentimentul tacit dar îndrăit împotriva politicii americane este atât de adânc și s'a extins în asemenea măsură în ultimul timp, încât conducerea morală a lumii libere (revista denumeste astfel țările capitaliste înrobite de S.U.A. și S.U.A. înseși) pe care o dețin Statele Unite se află în primejdie de a se prăbuși”.

Ducând de mai bine de trei decenii o politică consecventă de pace și colaborare internațională, Uniunea Sovietică și-a cucerit un prestigiu fără precedent în lumea întreagă. Povoarele văd în marea Uniune Sovietică o stavilă în fața căreia se prăbușesc toate uneltirile puse la cale de dușmanii păcii. Iată de ce astăzi lucrare noi act al politicii externe sovietice trezește un uriaș ecou în toate țările. Sute de milioane de oameni din lumea întreagă sprijină cu căldură politica externă a Uniunii Sovietice.

## Succese în întrecerea socialistă în cinstea lui 7 Noembrie și a alegerilor

### Pentru tricotaaje eftine și de calitate

Colectivul fabricii „Tricotajul Rosu” din Capitală, folosind metodele înaintate de lucru ale stahanoviștilor sovietici și străduindu-se să descopere noi rezerve interne, a reușit să dea în luna Octombrie 50.846 bucați tricotaaje peste plan. Brigada „7 Noembrie” condusă de stahanovista Elena Gheorghe se numără printre brigăzile fruntașe din întreprindere.

Importante sunt realizările obținute de stahanovista H. Bercoș. Aplicând metodele sovietice Antonina Jandarovă și Alexandru Clutchik, ea dă dela 1 Noembrie produse în contul anului 1954.

Un colectiv condus de stahanovistul Bardua Iosif a confecționat de curând un dispozitiv „opritorul automat” pentru mașinile Helemtușli. Prin introducerea acestui dispozitiv se vor realiza economii în valoare de peste 700.000 lei.

Tot prin folosirea rezervelor interne, colectivul acestei fabrici a reușit, în luna Octombrie, să îmbogățească numărul sortimentelor. Printre noile sortimente realizate peste plan se numără cele 7600 scambloare pentru copii, 11.400 bucați combinzoane, etc.

În lupta pentru a da oamenilor muncii mai mult tricotaaje de bună calitate, secția confecții din această întreprindere a primit de curând înaltul titlu de secție stahanovistă.

### Cooperativă meșteșugărească fruntașă

IAȘI (dela redacția ziarului local Flacăra Iașului).

Luptând pentru realizarea sarcinilor ce-l revin de a da populației muncitoare bunuri de larg consum mai multe și mai bune, colectivul cooperativel de producție meșteșugărească „21 Ianuarie” din Iași și-a îndeplinit până la 10 Octombrie a.c. sarcinile de plan pe anul 1953. Deia această dată, toate atelele acestei cooperative produc bunuri de larg consum în contul anului viitor.

Succese importante au fost obținute la confecționarea materialului clientului, unde planul a fost depășit într-o măsură importantă. Au fost date peste plan 1350 costume bărbătești, 218 paltoane, 1620 rochii, 260 costume pentru copii și alte articole ca bluze, fuste, cămăși, etc. Cooperatorul au valorificat însemnate cantități de deșeuri din care au confecționat costumele pentru copiii din căminele din localitate.

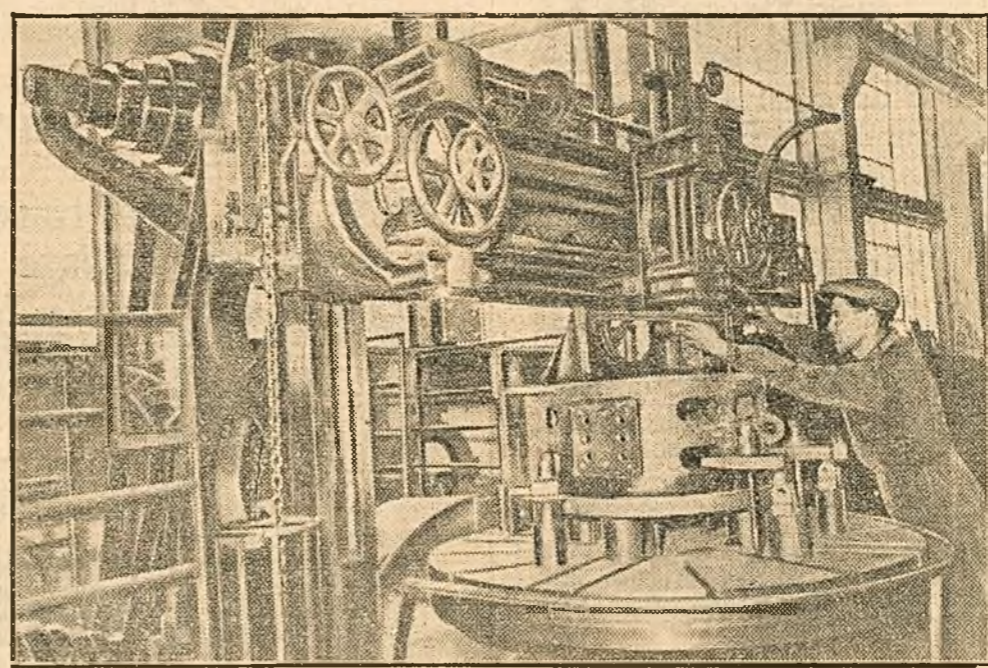
Creșterea producției a dus la creșterea veniturilor cooperativelor. Venitul mediu pe cap de cooperator a crescut cu 34% față de plan.

### Realizarea unui combinat raional al industriei locale

Combinatul raional „1 Mai” din Satu Mare este una din principalele întreprinderi ale industriei locale. Secțiile acestui combinat produc diferite sortimente de bunuri de larg consum metalice, din lemn, pielărie, joacărie, alimentare, etc.

Lucrând cu mult însuflețire, colectivul combinatului a obținut, în întrecerea socialistă, o victorie de seamă: întreaga sarcină de plan ce revenea combinatului pe anul 1953 a fost îndeplinită până în ziua de 23 Octombrie. Din ziua de 24 Octombrie toate secțiile combinatului raional produc bunuri de larg consum în contul anului viitor.

### In ziua schimbului de onoare



Fabrica de mașini electrice „Clement Gottwald” din Capitală este una din creațiile regelui nostru democrat-popular. Muncitorii și tehnicienii acestei întreprinderi care produce numeroase mașini și utilaje electrice, au organizat ieri un schimb de onoare în cinstea zilei de 7 Noembrie. În cadrul schimbului colectivul acestei întreprinderi a dobândit realizări însemnate.

În clipse: La un strung Carusel sunt strunșite cu spor carcacele pentru alternatorii de 50 kW.

### Rulmenții în contul anului 1956

ORĂȘUL STALIN (dela redacția ziarului de uzină „Steagul Rosu”).— Muncitorii și tehnicienii fabricii de rulmenți din Orașul Stalin au sărbătorit un eveniment important: în ziua de 27 Octombrie ei au dat ultimii rulmenți din sarcina de plan ce aveau în primul nostru cincinal și au început să producă în contul anului 1956.

Din 1949, fabrica de rulmenți, munită la realizare a regelui nostru democrat-popular, a făcut an de an progrese tot mai mari. La baza acestora stă ajutorul dezinteresat și frățesc al marii Uniunii Sovietice. Utilajul de înaltă tehnicitate, documentația tehnică înaintată, materia primă primită din U.R.S.S., zecile de metode stahanoviste sovietice, toate acestea au făcut posibil ca muncitorii și tehnicienii de aici să se specializeze în fabricarea rulmenților, să dobândească succese din ce în ce mai mari în producție.

Conduși de către organizația de bază, oamenii muncii din fabrică, urmând exemplul comunștilor, au desfășurat larg steagul întrecerii socialiste. În întrecerea în cinstea aniversării a 50 de ani de existență și de luptă a partidului a pornit deia acest colectiv prețioasă inițiativă a brigăzilor complexe de economii, al cărei obiectiv principal era descoperirea și utilizarea resurselor interne. Brigada complexă de economii „Gh. Gheorghiu-Dej” înființată în 1951 are înseris în contul de economii suma de peste 5 milioane lei. După modelul acestei brigăzi, numai în regiunea Stalin sunt astăzi peste 50 de asemenea brigăzi. Sutele de inovații care s'au propus și aplicat

în fabrica de rulmenți au contribuit deasemenea la descoperirea și valorificarea a noi și noi rezerve interne.

Numeral în anul acesta au fost aplicate peste 51 de inovații care au adus fabricii economii de peste 3.250.000 lei.

În locul întrecerii s'a născut și dezvoltat aici mișcarea stahanovistă sovietică. Muncitorii și tehnicienii fabricii se mândresc azi cu cei 131 stahanoviști și cu cei peste 400 fruntași în producție. Mulți dintre aceștia, cum ar fi Toma Saveta, maestrul C. Constantin, strungarul Motoc Vasile, rectificatorul Necula Aurica, maestrul Bodeanu Ion, inginerul Dogaru Gheorghe și alții, învățând necontenit din vasta experiență a stahanoviștilor sovietici, se străduesc să stăpânească tehnica, s'o ducă mereu înainte. Atellele conduse de maestrul șefi stahanoviști Chiș Grigore, Târtoabă Ion, Pilman Frederic și Constana Alexandru au ridicat necontenit productivitatea muncii.

Însufleții de succesul obținut, oamenii muncii din fabrica de rulmenți și-au sporit angajamentele în cinstea zilei de 7 Noembrie și a alegerilor de deputați în sfaturile populare, fiind hotărâți să livreze Ministerului Agriculturii și Silviculturii și Ministerului Industriei Ușoare rulmenți speciali peste plan, precum și 100.000 de role.

Pentru contribuția de seamă la această mare victorie, oamenii muncii din fabrica de rulmenți au propus drept candidați în alegerile de deputați pentru sfaturile populare pe maestrul stahanovist Chiș Grigore în circumscripția orașenească Nr. 6 și pe stahanovista Costin Maria în circumscripția orașenească Nr. 4.

### Piese de schimb pentru mașini agricole

ROMAN (dela corespondentul nostru). Dela 1 Noembrie, colectivul sectorului II mecanică dela I.M.S.-Roman, întreprindere care produce piese de schimb pentru mașini agricole și tractoare, lucrează pistoane pentru tractoarele I.A.R. în contul anului viitor. În cursul lunii Octombrie linia tehnologică de cilindri a dat 300 piese peste plan. Deasemenea, colectivul sectorului II dela I.M.S.-Roman a început în luna Octombrie fabricarea chitlășelor pentru tractoarele I.A.R., dând în cursul lunii 30 de asemenea piese peste plan. Totodată a început fabricarea pentru prima dată în întreprindere, a pistoanelor pentru tractoarele KD-35 și s'a pregătit prototipul pentru fabricarea în serie a pieselor auto.

Fruntași în întrecerea socialistă se situează brigada stahanovistă condusă de Constantin Tuțulanu, deținătoare a drapelului de brigadă ulemistă fruntaș pe regiune, care, prin folosirea metodelor sovietice și organizarea mai bună a locului de muncă, a dat în luna Octombrie, peste plan, 5900 de segmente pentru tractoarele I.A.R. și KD-35.

Colectivul sectorului II mecanică dela I.M.S.-Roman este hotărât ca, prin descoperirea și folosirea rezervelor interne, prin aplicarea largă a metodelor înaintate de muncă, să dobândească noi și însemnate succese pentru a putea trimite agriculturii mai multe piese de schimb.

### Au îndeplinit planul anual de foraj

Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii ofciului de foraj al trestului Nr. 1 Câmpina, desfășurând cu succes întrecerea socialistă și aplicând pe scară largă metodele sovietice de lucru, au îndeplinit planul anual de foraj. El lucrează acum în contul celui de al 4-lea an al cincinalului.

Colectivul acestui ofciu a depășit viteza comercială planificată cu 30,30%, productivitatea muncii pe cap de muncitor a crescut cu 17,85%, iar prețul de cost pe nouă luni a fost redus cu 16,86%.

Conștii că eforturile depuse contribuie la îmbunătățirea tralului celor ce muncesc, muncitorii, inginerii și tehnicienii ofciului și-au luat angajamentul să obțină noi succese în producție.

### Succesele muncitorilor dela fabrica de ulei „Raza”

BOTOȘANI (dela redacția ziarului „Clopotul”).

Pentru a traduce în fapte Hotărârile plenare lărgite a C.C. al P.M.R. din 19-20 august, muncitorii, tehnicienii și funcționarii dela fabrica de ulei „Raza”, îndrumați de către organizația de partid, desfășoară cu succes întrecerea socialistă.

Conducerea întreprinderii a luat din timp măsurile tehnico-organizatorice, pregătind în bune condiții întreprinderea pentru larmă. În urma revizuirii și reorganizării întregului utilaj și a măsurilor luate pentru protecția muncii și ca urmare a eforturilor în muncă ale colectivului, planul de producție pe luna Octombrie a fost îndeplinit până la data de 23 Octombrie. Până la sfârșitul lunii Octombrie colectivul fabricii a dat peste plan o însemnată cantitate de ulei.

Muncitorii și tehnicienii fabricii „Raza” au realizat în luna Octombrie economii în valoare de 1000 lei.

## Intrecerea metalurgiştilor dela Calan

Intrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea zilei de 7 Noembrie și a alegerilor de deputați în sfaturile populare cuprinde un număr tot mai mare de muncitori și tehnicieni metalurgiști. Cu câțiva timp în urmă, numeroși prim-topitori și maștrii dela furnalele uzinelor „Victoria”-Calan au fost invitați să participe la un schimb de experiență la combinatul siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” Hunedoara în legătură cu aplicarea metodei de lucru a maestrului sovietic Alexandru Filipov.

În cadrul schimbului de experiență au fost prezentate referate în care s'au arătat avantajele aplicării metodei de lucru Filipov. Maistrul furnalist Ion Zlător dela combinatul siderurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” a arătat practic cum organizează muncă pentru obținerea unor coeficienți înalți de folosire a volumului util al furnalelor.

Rezultatele obținute la Hunedoara prin aplicarea metodei Filipov au entuziasmat pe furnaliștii dela Calan. Mulți dintre ei și-au luat angajamentul cu acest prilej ca la întoarcerea în uzină să traducă în viață cele învățate aici.

De atunci, la secția furnale a uzinelor „Victoria”-Calan a început o muncă perseverentă în vederea aplicării și extinderii metodei sovietice Filipov, inginerii, tehnicienii și maștrii, dorind să contribuie la introducerea experienței înaintate în procesul de producție, au vorbit în nenumărate rânduri furnaliștilor dela Calan despre metoda sovietică Filipov. În secția furnale au fost afișate diferite pagăsi din broșura „Pentru coeficienți înalți” scrisă de Alexandru Filipov.

Organizația de partid s'a străduit ca muncitorii din secția furnale să își însușească și să aplice în întrecerea minunată metodă de lucru. Deasemenea, conducerea uzinei a luat numeroase măsuri tehnico-organizatorice menite să sprijine pe furnaliștii în obținerea unor succese cât

mai importante în producție. De pildă, s'au luat măsuri pentru organizarea muncii pe platoul de încălzire, coordonarea activității tuturor sectoarelor de producție, respectarea regimurilor tehnologice etc. Lucrând după noua metodă și având create condiții mai bune de lucru, furnaliștii dela această întreprindere au obținut în ultimele zile succese deosebite în producție. Echipa prim-topitorului Ignat Ion Firu dela furnalul Nr. 1 și-a depășit cu 18% sarcinile de plan în perioada 21-25 Octombrie. În același timp, echipa prim-topitorului Gheorghe Ivascu a dat cu 16% mai multă tonajă peste sarcinile care li reveneau din plan. La furnalul Nr. 2, echipa condusă de către prim-topitorul Anton Băhoș a dat deasemenea în perioada 21-25 Octombrie zeci de tone fontă peste prevederile sarcinilor din plan. Urmând exemplul lor și furnaliștii Petea Gherghel, Gheorghe Păuceanu, Constantin Arghire și alții au obținut rezultate însemnate în producție.

„În cinstea zilei de 7 Noembrie și a alegerilor, chem la întrecerea socialistă pe turnătorul Ferdinand Buț Il...” Acesta a fost cuvântul turnătorului Vasile Târziu roștit în cadrul consfățurii de producție care a avut loc la începutul lunii Octombrie în secția turnătorie a uzinei. A doua zi, la locul de muncă, cei doi turnători au încheiat tractul de întrecere socialistă. Printre altele obiective, ei și-au propus să depășească cu 30% sarcinile ce le revin din planul de producție.

„În secția mecanică a întreprinderii zeci de muncitori, îndrumați de către organizația de partid, aplică cu mult succes metodele de lucru sovietice. De o largă popularitate se bucură în rândul muncitorilor din această secție și inițiativa stahanovistilor noștri. Pentru o cât mai justă aplicare a acestora, tehnicienii și inginerii au lăsat în cadrul secției diferite demonstrații practice, conferințe, referate

etc. Pentru o mai bună însușire a metodei Colesov, de pildă, cât și a aplicării acesteia pe scară cât mai largă, s'au organizat schimburi de experiență invitându-se la Calan strungari din alte fabrici și uzine metalurgice din regiune.

Însușindu-și bogata experiență a stahanovistilor sovietici cât și a stahanovistilor noștri, numeroși stahanoviști, fruntași în producție și muncitori din cadrul secției mecanice își depășesc zilnic sarcinile de plan. În întrecerea socialistă s'au evidențiat numeroși strungari, lăcătuși modeliști etc.

În fruntea întrecerii se află stahanovistul Alexandru Criza, strungarul stahanovist Gheorghe Curea și alții.

Comitetul de partid, comitetul de întreprindere și conducerea uzinelor „Victoria”-Calan au luat de curând inițiativa de a organiza în cadrul întreprinderii un ciclu de conferințe și referate în vederea ridicării nivelului profesional și cultural al muncitorilor. În acest scop, la cabinetul tehnic cât și la cultul roșu s'au ținut de către inginerii și tehnicienii conferințe și referate privind descoperirea și folosirea rezervelor interne ale producției, prețul de cost și căile de reducere ale acestuia, calificarea profesională — mijloc important pentru îndeplinirea planului și altele.

Hotărârea muncitorilor tehnicienilor și inginerilor dela uzinele „Victoria”-Calan de a sporii producția de oțel și de fontă exprimă dorința lor fierbinte de a îndeplini cu dinaste programul de măsură economică adoptat de partid și guvern cu privire la continua ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii din patria noastră.

GH. CALINESCU  
 corespondent „Scântei”  
 pentru regiunea Hunedoara

### Turneul Teatrului Național din Iași în Capitală

Teatrul Național din Iași a prezentat pe scena Teatrului de Etradă din București o serie de spectacole cu piesa „Ochii babei” de George Vasilescu (regizor V. Pumbestii) — lucrare artistică inspirată din povestirea „Soacra cu trei nurori” a marelui scriitor clasic Ion Creangă.

Cu mult talent a fost interpretat rolul soacrei Aflința de către Elena Foca, S'au

remarcat în rolurile lor Virginia Bălanescu (Anica), Liana Olăvianu (Floarea), Coca Gheorghiu (Agripina), Petru Gheorghiu (Gheorghe), G. Ohadă (Cula), Gh. Mecovei (Vasiliță) și alții.

Reprezentările date de colectivul Teatrului Național din Iași au fost primite cu multă căldură de către spectatori.

# Candidații F.D.P., fruntași în munca pentru ridicarea nivelului de viață și cultură al celor ce muncesc

## Exemplu de hărnicie pentru înfăptuirea hotărârilor partidului și guvernului

CONSTANȚA (dela corespondentul nostru).  
Dela fărâmițe Mării Negre până în mănăstirile câmpii ale Bărăganului, dela Ostrovul de lângă granița cu Bulgaria până dincolo de Hârșova și Babadag, în tot cuprinsul regiunii Constanța, au loc, într-o atmosferă plină de entuziasm, adunări ale oamenilor muncii în care aceștia propun candidați pentru alegerile în sfârșitul populare. Oamenii muncii propun din rândurile lor pe cei mai vrednici, pe cei mai activi luptători pentru înfăptuirea programului de măsurii economice adoptate de plenara largită a C.C. al P.M.R.

...Breneni. Un sat micuț care aparține de comuna Negreni, raionul Adamclisi. Locuiesc aici, alături de români, mulți turci. Pe vremuri, sătulețul și oamenii așteptau ca val de lume. Tărâni muncitori îmblănuți îmbrăcați în zdrențe, iar fetele le erau supte de foame. Într-o ocazie muncii români și turci erau înfruntându-se în enii regiunii de democrație populară, satul Breneni și oamenii de aici și-au schimbat mult înfățișarea. Cu sprijinul deputaților din statul popular comunal a fost renovată școala elementară, s'a amenajat căminul cultural, s'au construit alte construcții. Statul ajută în permanență pe locuitorii satului pentru a obține recolte bogate, pentru a-și îmbunătăți nivelul de trai, punându-le la dispoziție sămânță de bună calitate, îndrumându-i prin tehnicienii agronomi dela statul popular raional să aplice regulile agricole, etc.

Pentru a-și arăta prin fapte dragostea și atașamentul față de partid și gu-

vern, tărâni muncitori români și turci din satul Breneni se străduiesc să muncască cât mai bine pământul, să obțină recolte mari și să-și achite la timp cotele la colectare. Ei sunt conștienți că prin această contribuție la îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii, la întărirea alianței între clasa muncitoare și țărâniimea muncitoare.

Unul dintre fruntașii satului este Căjalin Bechir, țaran turc cu gospodărie mică individuală. În adunarea populară ce a avut loc zilele trecute în sat el a fost propus de către țărâni muncitori român Dumitru Apostol, drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală comunală Nr. 10 pentru statul popular al comunei Negreni.

— Îmi propun drept candidat pe tov. Căjalin Bechir — a spus Dumitru Apostol — deoarece fiecare dintre noi îl pretinm hărnicia cu care lucrează pentru a sporii producția la hectar, pentru a contribui pe măsura puterilor lui la îmbunătățirea aprovizionării poporului muncitor. El este unul dintre primii din sat care și-au achitat în întregime cotele cuvenite statului în acest an.

Acest lucru dovedește că este un om atașat regimului nostru democrat-popular, un om care ne face cinste și care merită din plin să îndeplinească funcția de deputat pentru care îl propunem.

Au luat cuvântul apoi țărâni turci Alim Cadâ și alii țărâni muncitori români și turci care au susținut candidatura tov. Căjalin Bechir. Adunarea a hotărât în unanimitate ca tov. Căjalin Bechir să fie candidat al F.D.P. în circumscripția electorală comunală Nr. 10.

Datorită sprijinului primit din partea statului democrat-popular și râvnii cu care a muncit statul popular orășenesc, în orașul Tg. Mureș numărul elevilor este acum de 3 ori mai mare decât în trecut. Astăzi mai mult de 14.000 elevi învață în diferite școli.

Drept candidată în circumscripția electorală regională Nr. 6 o propun pe tov. Elvira Lazăr, profesoară de fizică și matematică la liceul de băieți Nr. 1 din Tg. Mureș. Este una din fetele mele eleve care acum îmi este colegă. Născută în Tg. Mureș, din părinți mei meseriași, astăzi membri ai unei cooperative, Elvira Lazăr este o educatoare vrednică a tinerei generații. Anul trecut a terminat facultatea de Matematică și Fizică la Universitatea Victor Babeș din Cluj. Activitatea pe care a desfășurat-o până acum ca profesoară a dovedit că are reale aptitudini pentru această muncă de mare răspundere. Ea împărtășește din cunoștințele ei bogate elevilor, pe care dorește să-i vadă oameni bine pregătiți, înarmați cu cunoștințe temelnice, pentru a putea deveni constructori de nădejde ai socialismului. Sunt convins că și în noua muncă pentru care o propun se va arăta la fel de desăvârșită.

După ce au mai luat cuvântul gospodina E. Leszoka și Teodor Jovmir, directorul liceului, adunarea a hotărât în unanimitate s'o propună pe tov. Elvira Lazăr candidată în circumscripția electorală regională Nr. 6 a Regiunii Autonome Maghiare.

### SCRISORI CĂTRE „SCÂNTEIA”

## O stațiune de montă prost gospodărită

În comuna Schela, raionul Suceava, există o stațiune de montă dotată cu 4 tauri și 3 vieri de rasă. Din cauza nepăsării tovarășului Roșca, președintele comitetului executiv al sfatului popular comunal, și a agenților veterinar, Păcurar Tănase, la stațiunea de montă se petrec lucruri de neîngăduit. Taurii și vieri nu sunt hrăniți rațional și la timp. Drept hrană primesc doar paie și cartofi putrezii și numai de două ori pe zi li se dau 200 grame concentrate. Sfecla furajeră și cartofii destinați stațiunii de montă pentru hrana animalelor putrezesc în pivnița unui cățean din comună.

Tovarășul Cosmovici Aristide, șeful serviciului zootehnic raional, și tovarășul Dumitrov Ion, tehnicianul responsabil cu baza furajeră dela raion, nu dau nicio atenție lipsurilor dela această stațiune, deși comuna Schela este numai la 2 km. de sediul comitetului executiv al sfatului popular raional.

Comitetul executiv al sfatului popular regional este dator să ia înaintărită măsuri împotriva celor care dovedesc dezinteres față de problema sporirii șeptelului de vite.

IOAN AIRINI  
corespondent voluntar

## Pentru justa repartizare a manualelor școlare

În fiecare dimineață când intru în clasă, elevii mă întâmpină cu aceeași întrebare: „Tovarăș învățătoare, n'au sosit cărțile de limba română?” Iar eu sunt nevoită să le dau mereu același răspuns: „Nu, încă n'au sosit, copii!”

Deși a trecut o lună și jumătate dela începerea anului de învățământ, la școala noastră n'a sosit niciun manual de limba română pentru clasa III-a.

Este știut că în școala elementară, unde copiii trebuie să învețe să citească în mod corect, expresiv, să-și dezvolte vorbirea, manualul de limba română are o importanță foarte mare. Se știe deosebit de bine că manualul de limba română pentru clasa III-a elementară cuprinde și lecțiile de științe naturale, geografie și istorie. Lipsa acestui manual îngreunează mult atât munca elevilor, care sunt nevoiți să se mărginească numai la cunoștințele căpătate în clasă, cât și a mea.

La constituirea raională a cadrelor didactice, care a avut loc în luna Septembrie, înainte de începerea anului școlar, tovarășii dela secția de învățământ a Statului popular al raionului Râcari au promis că vor lua din vreme măsurii în vederea aprovizionării școlilor cu toate manualele necesare. După cum se vede însă din situația dela școala noastră, ei nu și-au respectat în totul cuvântul. Deși am sesizat de câteva ori secțiunea de învățământ a statului popular de lipsa manualelor pentru clasa III-a, până acum n'am reușit să obțin nimic.

Not știu că la „Librăria Noastră” din Râcari au fost repartizate peste 1500 de manuale de limba română pentru clasa III-a. Faptul că la școala noastră n'a ajuns niciunul dovedește că tovarășii dela secțiunea de învățământ a statului popular raional n'au vegheat ca ele să fie repartizate în mod just. Așa se explică de ce unele școli au manuale în plus, iar altele mai puțin decât le trebuie sau chiar deloc.

Cred că a venit timpul să se ia măsuri urgente pentru lichidarea acestei situații.

ELENA NEDELCU  
învățătoare — școala elementară din comuna Sălcuța, raionul Râcari

# Printre studenții români dela Universitatea „Lomonosov”

La masa de studiu, cu capul în palme, Maria Breban era aplecată asupra unui tratat gros de chimie. Studia urmarea cu atenție rândurile dese, tipărite cu litere mărunte, în timp ce degetele ei se resfrău cu nervozitate prin părul des, negru ca pana corbului. Din când în când se uita în dicționar și cu un scrie repetat își trecea cuvintele noi în vocabular.

O bătaie în ușă. Maria Breban se ridică, desholise ușa și în prag apăru o fată zveltă, de statură mijlocie, îmbrăcată într-o rochie de stofă cenușie. Maria Breban o privi cu atâta veselie în ochii negri larg deschiși, de parcă ar fi spus: „Te așteptam demult, dragă Tonia!”

— Ți-ai clară tema experienței de azi? — o întrebă noua venită de Maria Breban de cum făcu primul pas în cameră.

— Am înțeles aproape totul, Tonia, dar m'am poticnit într'un loc și nu pot merge mai departe.

— Poate că te pot ajuta cu ceva; hai s'o rezolvăm împreună.

Studentele se așezară la masa de lucru. După ce Maria Breban citea un fragment, începuseră să discute. Problema era grea. Afară de aceasta, Maria Breban era atât de emoționată la gândul că peste câteva ore va avea de făcut prima experiență de laborator — și încă acea în laboratoarele perfectionate dela noua Universitate din Moscova — încât oricât se străduise să se liniștească și să chibzuiască asupra experienței, nu putu să ajungă la vreo rezultat.

Antonina Hlepçova, prietena ei, care locuiește în camera de alături, o liniști astfel: „Tovarăș învățătoare, n'au sosit cărțile de limba română?” Iar eu sunt nevoită să le dau mereu același răspuns: „Nu, încă n'au sosit, copii!”

Deși a trecut o lună și jumătate dela începerea anului de învățământ, la școala noastră n'a sosit niciun manual de limba română pentru clasa III-a.

Este știut că în școala elementară, unde copiii trebuie să învețe să citească în mod corect, expresiv, să-și dezvolte vorbirea, manualul de limba română are o importanță foarte mare. Se știe deosebit de bine că manualul de limba română pentru clasa III-a elementară cuprinde și lecțiile de științe naturale, geografie și istorie. Lipsa acestui manual îngreunează mult atât munca elevilor, care sunt nevoiți să se mărginească numai la cunoștințele căpătate în clasă, cât și a mea.

La constituirea raională a cadrelor didactice, care a avut loc în luna Septembrie, înainte de începerea anului școlar, tovarășii dela secția de învățământ a Statului popular al raionului Râcari au promis că vor lua din vreme măsurii în vederea aprovizionării școlilor cu toate manualele necesare. După cum se vede însă din situația dela școala noastră, ei nu și-au respectat în totul cuvântul. Deși am sesizat de câteva ori secțiunea de învățământ a statului popular de lipsa manualelor pentru clasa III-a, până acum n'am reușit să obțin nimic.

Not știu că la „Librăria Noastră” din Râcari au fost repartizate peste 1500 de manuale de limba română pentru clasa III-a. Faptul că la școala noastră n'a ajuns niciunul dovedește că tovarășii dela secțiunea de învățământ a statului popular raional n'au vegheat ca ele să fie repartizate în mod just. Așa se explică de ce unele școli au manuale în plus, iar altele mai puțin decât le trebuie sau chiar deloc.

Cred că a venit timpul să se ia măsuri urgente pentru lichidarea acestei situații.

ELENA NEDELCU  
învățătoare — școala elementară din comuna Sălcuța, raionul Râcari

ziare, fotolii elegante. Deodată printre studenții și studente o zări pe Maria Breban. Mergea la braț cu Tonia, de parcă ar fi fost prietene de când lumea. Înainte de a se despărți, cu ochii sclipind de bucurie li spuse:

— Îți mulțumesc din inimă, Tonia dragă, îți mulțumesc!

Și Maria Breban își desprinsese înșignă de U.T.M. de pe piept și o prinse de reverul Toniei...

## Fiu de țaran muncitor, specialist în mecanica cerească

...Pál Arpád tocmai ieșea dela cursuri împreună cu un grup de aspiranți, colegi. Pe coridoarele largi, candelabrele scâlbătoare răspândeau o lumină plăcută. Ca de zi, Aspiranții discutau cu aprindere despre interesanta lecție pe care o țineuse profesorul Molșev, doctor în științe fizico-matematice.

La etajul 14 aspiranții se despărțiră și se îndreptară fiecare către camera sa. Intral în camera lui Pál Arpád, care începuse să-mi povestească cu pasiune despre profesia pe care și-a ales-o și despre fetele pe care o simte învățând aici, în noua clădire a Universității din Moscova. El e singurul aspirant din țara noastră care studiază la Moscova o ramură atât de interesantă a științei cum e mecanica cerească.

După ce am absolvit facultatea de fizico-matematică, mă gândeam să intru în munca pedagogică. Așteptam cu emoție rezultatele examenului de stat, când s'a produs cel mai mare eveniment din viața mea: conducerea universității și organizația U.T.M. m'au propus pentru aspiranță în Uniunea Sovietică.

Închipuți în ce stare de spirit eram. Mi-adoi perfect aminte: Mergeam pe coridoarele universității și colegii mei — care mă întrebau curioși: „Ce-ai făcut?”, „Ai reușit?” — grimeau unul și același răspuns, de parcă nu mai aveam alte cuvinte: „Plec în Uniune la aspiranță, plec în Uniune, la Moscova!”

După aceea mi-am înșfășinat și părinții, țărâni săraci din satul Hoghla, raionul Odorhei. Bucuria a fost mare și pentru cei de acasă. Vestea s'a răspândit ca fulgerul în tot satul, ba chiar și în comunei învecinate. Vă dați seama: neam de neamul nostru a muncit numai la cornele plugului și n'a cunoscut decât sărăcia și amarul. Acasă eram 9 copii. Înainte de eliberare, numai cu chiu cu vai am reușit să urmez școala primară. În anii puterii populare am putut să terminu numai învățământul mediu, dar și universitatea, după a cărei absolvire — ca și mulți tineri din țara noastră — am avut și eu fericirea să văd Țara Socialismului, să-mi desăvârșesc studiul în cea mai frumoasă și mai modernă universitate din lume.

Stăteam lângă masa de lucru a lui Pál Arpád și îl ascultam în tăcere, gândindu-mă la miile de tineri din toate colțurile patriei, în fața cărora regimul de democrație populară a deschis largi drumuri spre culmile mărețe ale științei. De pe chipul lui presung, cu trăsături înțelepte, se desprindeau mândria și bucuria pe care nu le poate simți decât un om care trăiește și învață ac. la Moscova, în capitala culturii și științei mondiale.

La început a fost greu, nu cunoșteam bine limba rusă și nu aveam nivelul de pregătire al aspiranților sovietici. Dar el, ca niște frați, m'au primit în grupa lor de studiu și m'au ajutat tot timpul să îmi pasul cu el. Cum să nu studiezi când te bucuri de asemenea condiții?...

Spunând aceste cuvinte, Pál Arpád se ridică și scoase un volum din biblioteca personală. În naturile bibliotecii văzu

zeci de volume de astronomie, de fizică, matematică, volume de literatură belotrică printre care o frumoasă ediție a romanului „Război și Pace” de Lev Tolstol și altele.

— Aci am cele mai noi lucrări științifice care au apărut în ultima vreme. Pentru noi e rușinos să nu fim la curent cu ultimele realizări și descoperiri ale savanților sovietici. Nu studiem numai din cărțile pe care le avem în biblioteca personală. Aci, la Universitate, fiecare aspirant are rezervat un loc special la biblioteca „Maxim Gorkhi”, înzestrată cu 1.200.000 volume. Aspiranții au dreptul să participe la așanumitul „ucionul sovet” — consiliul savanților — care se întrunește săptămânal și dezbate ultimele noutăți ale științei. Dar în mod deosebit e vrea să vorbească despre atenția și grija de care mă bucur din partea profesorului nostru, tov. Molșev, față de care am un respect și o dragoste deosebită. E ca un părinte pentru mine. De câte ori mă întâlnesc, mă întrebă cum stau cu cutare sau cutare problemă de astronomie, îmi recomandă noi lucrări de citit, îmi dă sfaturi și îmi ajută să intru în adâncul problemelor științifice. Recent am avut de rezolvat o problemă de astronomie foarte grea. Treceva termenul și eu încă nu terminasem problema. Mă adresai tov. Molșev: „Nu pot — îi spusei — nici în ruștii capului să ies la capăt”. Tovarășul Molșev îmi dădu câteva lucrări să le studiez, îmi sugera lini pe care trebuie s'o urmez în rezolvarea problemei și, astfel, după câteva zile, reuși să prezint lucrarea gata cu rezultatul exact. Profesorul Molșev e pentru mine întruchiparea concretă a omului de știință sovietic, care dăruiește cu generozitate din cunoștințele sale tinerilor prieteni din țările de democrație populară; veniți să învețe din tezaurul științei celei mai înalțate...

## Prietenie

Convorbirea noastră fu întreruptă de un grup gălăgios de studenți și aspiranți, prieteni de-aici lui Pál Arpád, care intrară în cameră făcându-mă cunoscută: Serghei Sohin, membru în comitetul Comsomolului, Li Șao-su, aspirant, sosit recent din China, Jeana Marjan, studentă română.

— Ai uitat de concert, Arpád? — îl întrebă răzând Serghei Sohin. Hai să mergem ca întârziem.

— Intr'adevăr, uitasem, Serghei, dar voi fi imediat gata.

Peste câteva minute mergeam alături de grupul de studenți și aspiranți către sala mare de festivaluri a Universității.

Seară de seară după ce activitatea din audiorii și cabinete a luat sfârșit, se dau în sala de festivaluri și la cluburile spectacole și concerte — îmi spuse Jeana Marjan. Studenții de pe Colinele Lenin au posibilitatea să-și petreacă timpul liber în odihnă plăcută și veselă. Vin în vizită la noi cei mai buni reprezentanți ai țării sovietice. Orchestra comitetului de radio, ansamblul de stat de dansuri populare, corurile de stat „Beethoven” și „Comitas” dau regulat concerte în fața noastră.

Ajungem în fața sălii de festivaluri. În seara aceasta urma să aibă loc un concert al laureaților concursurilor internaționale ale Festivalului Mondial al Tineretului dela București. Tovarășii noștri întârziaseră. Prin ușa întredeschisă se auzea o voce caldă de bariton, care cânta despre prietenia tinerilor din lumea întreagă în lupta pentru pace. Serghei Sohin, Li Șao-su, Pál Arpád și Jeana Marjan se uitau unul la altul, zâmbiră — era doar vorba și despre el — și intrară în sală...

AL. CAMPEANU

Moscova

## O vrednică educatoare a tinerei generații

TG. MUREȘ (dela corespondentul nostru). — Pe strada Bernad György era mare ențimă. Numeroși oameni ai muncii se îndreptau spre liceul de băieți Nr. 1 unde fusese anunțată adunarea în vederea propunerii unui candidat al F.D.P. în circumscripția electorală regională Nr. 6. În rândurile celor care veniseră în sala de festivaluri a liceului puteau fi văzuți profesori ai liceului, mici mesleșugari dela cooperativa „Unitatea”, muncitori din oraș, femei, etc.

Mal apoi a intrat în sală un grup de elevi în clasa XI-a a acestui liceu, tineri care la 20 Decembrie vor vota pentru prima oară. Printre ei se afla secretarul organizației de U.T.M. Emil Rusu, Marius Sabău și Mihail Vodă, cel mai bun elev din clasa XI-a.

Tov. Ion Lușpa, profesor de istorie la liceul de băieți Nr. 1 cu limba de predare română, a luat primul cuvântul.

— Putea era la număr instituțiile de învățământ în anul trecutului regim. Deosebit puțini erau la număr fiii oamenilor muncii, români și maghiari, care puteau pătrunde pe porțile acestor instituții pentru a învăța. În școli se propaga formalismul, un de rasă. Pentru copiii oamenilor muncii maghiari lipseau școli cu limba de predare maghiară. Astăzi lucrurile s'au schimbat din temelii. Porțile școlilor sunt larg deschise pentru fiii oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate. S'au deschis deosebit numeroase școli de diferite grade, cu limba de predare maghiară.

# Putem și trebuie să sporim producția de cartofi

Programul de măsurii adoptat de partid și guvern în vederea dezvoltării economiei naționale și ridicării nivelului de trai, material și cultural al oamenilor muncii, pune în fața oamenilor muncii din agricultură sarcina de mare răspundere. Partidul și guvernul treacăză ca sarcina de frunte lichidarea rămănelor în urmă a agriculturii, a producției industriale alimentare, a industriei ușoare și a producției de alte bunuri de larg consum, pentru a se asigura o mel bună aprovizionare a populației muncitoare. În scurt timp, agricultura trebuie să atingă și să depășească nivelul producției dinainte de război, să dea cantități crescânde de cereale panificabile, de porumb, cartofi, legume, plante furajere, carne, lapte. Pentru aceasta este necesară sporirea continuă a randamentului la toate culturile agricole, în primul rând prin mecanizare, extinderea agrotehnicii avansate, pregătirea de noi cadre tehnice. Trebuie folosite din plin toate rezervele de sporire a producției agricole existente. Gospodăriile agricole colective trebuie să devină mari producătoare de cereale-marfă, cartofi și legume.

Dezvoltarea industriei noastre socialiste, creșterea populației țării în general, creșterea populației muncitoare, din orașe și centre industriale pun în fața agriculturii sarcina de a satisface nevoile industriei cu materii prime și nevoile mereu crescânde ale poporului nostru muncitor cu bunuri de larg consum. Una din principalele culturi agricole, cărora trebuie să li se dea o deosebită atenție, în scopul asigurării consumului populației și a materiei prime pentru industrie, este cultura cartofului. În anul următor, cultura cartofului trebuie să cuprindă o suprafață de 270.000 de hectare, cu o producție de oca. 3.200.000 tone, față de 2.250.000 tone cât s'a obținut în 1952. Cartoful trebuie să devină alimentul cel mai lăftin și cel mai ușor de procurat.

Având o mare cantitate de substanțe nutritive — amidon, albumină, grăsinți, vitamine — cartoful ocupă un loc important în scara produselor vegetale, constituind și un prețios aliment.

O mare greutate specifică ocupă cartoful în industria ușoară și industria alimentară. Din cartof se fabrică amidon, dextrină, spirit și alte produse.

## Articol scris de colectivul Laboratorului de cultură a cartofului dela I.C.A.R.

Cartoful constituie deosebit un valoros furaj pentru animale, fiind folosit în deosebi în hrana vacilor de lapte și la îngrășarea porcilor.

Cu toate aceste calități, în trecut cultura cartofului nu s'a bucurat de atenția cuvenită. Sub regimul burghezo-moșieresc, cultura cartofului a fost concentrată mai mult în regiunile muntoase ale țării, unde se pot obține recolte mari atât la soriile timpurii cât și la cele târzii. Atunci când soriile de cartof degenerau, se importau la prețuri ridicate mari cantități de cartofi din străinătate și îndeosebi din Germania. Datorită acestui fapt, multe sori de cartofi erau impropril de cultivate în țara noastră.

În trecut nici nu se pomenea de cultura cartofului în regiunile din sudul țării. Poca puțin s'a făcut și în ce privește crearea de sori noi de cartofi potrivite condițiilor țării noastre.

Sub regimul de democrație populară s'au obținut unele realizări însemnate în cultura cartofului. Astfel, suprafața ocupată cu culturi de cartofi a crescut cu 33%. De foarte mare importanță este faptul că a început cultivarea cartofilor și în regiunile de șes, scoțite impropril în trecut. A crescut deosebit producția la hectar ca urmare a aplicării unei agrotehnici înalțate. Astfel, stațiunea experimentală agricolă Tg. Frumos, situată într-o zonă unde cultura cartofului dă un randament mai slab, a obținut în anul 1951 o producție de 29.000 kg. la ha. Stațiunea experimentală agricolă Mărculești a obținut 17.000 kg. la ha. în plin Bărăgan, unde nu se obține înalte, ca producție, nici măcar cantitatea necesară pentru sămânță. Producții mari au obținut deosebit și unele gospodării agricole colective și gospodării agricole de stat.

Cu toate acestea, obținem încă producții slabe de cartofi în raport cu posibilitățile de care dispunem.

Problema cea mai importantă care nci până astăzi n'a fost rezolvată este

problema soriului. În prezent nu avem în țară sori pure de cartofi decât la foarte puține unități agricole. Deși s'au obținut unele realizări în ce privește extinderea culturii cartofului în zonele secetoase, totuși aplicarea regulilor agrotehnice care contribuie la obținerea unor recolte mari de cartofi este încă mult neglijată atât în gospodăriile individuale ale țărâniilor muncitori, cât și în unele gospodării agricole colective și gospodării agricole de stat.

Este știut că în regiunile secetoase cartoful degenerază din cauza temperaturilor ridicate, în regiunile cu condiții neprielnice — culturile de cartofi, bolile specifice cartofului fac ca producția să scadă, iar tuberculii obținuți sunt inferiori ca material de sămânță și chiar pentru hrană. În U.R.S.S., acum 20 de ani, acad. T. D. Lăsenko, studind biologia cartofului, a elaborat metoda plantării de vară, datorită căreia a devenit posibilă cultura cartofului în regiunile secetoase. Experiențele executate la Institutul de Cercetări Agronomice din țara noastră arată că tuberculii rezultați din plantări de vară, plantați în anul următor, primăvara, chiar după un singur an de cultură de vară, dau producții cu 15—65% mai mari decât tuberculii rezultați din plantările de primăvară. Dar metoda plantării de vară a cartofului este încă prea puțin folosită la noi. Nici chiar stațiunile experimentale ale Institutului de Cercetări Agronomice nu s'atată cu destul curaj această problemă. Iată deci, din suprafața totală ocupată astăzi cu cartofi, numai 22% se găsește în zona secetoasă și aceasta numai în jurul marilor orașe, ceace reprezintă o suprafață extrem de mică. Datorită acestei repartizări defectuoase, în fiecare toamnă și primăvară sunt necesare mii de vagoane pentru transportul cartofilor de sămânță și de hrană dintr-o zonă într'ală. Din cauza deselor manipularii, cartofii se rănesc și unele cantități se strică.

Anul acesta, s'a început o importantă acțiune cu privire la plantarea cartofilor de vară în regiunile din sudul țării. Numeroase gospodării agricole colective au fost îndrumate și încurajate să cultive cartofi prin metoda plantării de vară. Știința sovietică și experiențele Institutului de Cercetări Agronomice ne arată că pentru reușita acest

acțiunii trebuie să se folosească o sămânță sănătoasă de sori timpurii. Ori, sămânța trimisă gospodăriilor agricole colective era un amestec de sori printre care predominau cele tardive. Dacă amestecul de sori nu reprezintă niciun neajuns pentru aprovizionarea cu cartofi de hrană, nu tot așa stau lucrurile atunci când este vorba de sămânța de cartofi. Cartofii târzii, plantați primăvara, au o durată de vegetație de 120-200 de zile și numai în toamnă, odată cu venirea temperaturilor scăzute, formează tuberculii. Vara, în timpul căldurilor mari, vreele se usucă și vegetația se oprește. Astfel de sori dau în regiunile de șes producții scăzute și un material impropril pentru sămânță.

Deaceea este necesar să se identifice din timp soriile timpurii, curate. Cartofii trebuie depozitați separat, pe sori, și trimiși, conform planificării ministerului, la producători abia în luna Mai pentru plantările de vară.

În țara noastră sunt mari posibilități pentru mărirea producției de cartofi la unitatea de suprafață. Prin aplicarea unor metode agrotehnice raționale, prin aplicarea de îngrășăminte, executarea larozării și alți lucrări, se pot obține recolte de 2 și 3 ori mai mari decât cele ce se obțin în prezent. Astfel numai dacă se execută larozarea tuberculilor de cartofi primăvara, înainte de plantare, producția poate fi mărită cu 34—45% și se pot obține cartofi de hrană încă dela sfârșitul lunii Mai. Prin aplicarea mulcului de pleavă și a resturilor de paie, care se găsesc din abundență în regiunile de șes, producția poate fi sporită cu 35%. Totodată prin folosirea acestor metode se scutesc 2 prașile, fapt ce micșorează mult prețul de cost. Alături în gospodăriile individuale ale țărâniilor muncitori, cât și în gospodăriile colective și gospodăriile de stat se poate aplica cu succes cultura dublă a cartofului cu alte plante. Astfel, se pot planta primăvara cartofi timpurii larozaviți, care la începutul lunii Iunie sunt culeși pentru consum. Terenul rămâne astfel liber pentru alte culturi ca: varză de toamnă, fasole târzii și altele.

Tărăgânirea în ceace privește introducerea metodelor înalțate de cultură a cartofului trebuie înăuturată cât mai grabnic.

În multe regiuni cartoful este pus pe plan secundar. Odată cu începerea campaniei de recoltare și treierii, toată atenția se îndreaptă asupra plantelor păioase, pe când cartofii și celelalte plante sunt neglijate. Ori, tocmai în această perioadă trebuie să se execute prașilele la cartofi și îndeosebi plantarea de vară.

Tot acest dezinteres față de cultura cartofului se datorează și faptul că Institutul de cercetări și școlile de agricultură nu

execută larozarea cartofului și plantarea de vară pentru a învăța pe studenții și elevii tehnici ai acestor metode.

În ce privește cultura cartofului există încă unele concepții înșoapate, dăunătoare, care trebuie combătute fără întârziere. Astfel, măsura de cartofului, metoda înșoapate, adânc înrădăcinată în practica multora dintre țărâni muncitori, trebuie exclusă dintre lucrările de întreținere a cartofului mai ales în regiunile de șes, deoarece duce la scăderea producției.

Trbuie dusă apoi o luptă hotărâtă împotriva părerii cu totul nejustificate — părere care mai dăună încă în rândurile multor producători și chiar agronomi — și anume că această cultură nu produce decât în regiunile de munte și submunte. Teoria și practica țărâniilor în cultura cartofului din Uniunea Sovietică, precum și experiențele executate de Institutul de Cercetări Agronomice al R.P.R. au demonstrat că zonă nefavorabilă pentru cultura cartofului la noi în țară nu există. În toate regiunile se pot obține recolte mari de cartofi, bineînțeles dacă se respectă regulile agrotehnice și instrucțiunile date de Ministerul Agriculturii și Silviculturii și de I.C.A.R.

Oamenilor de știință le revine sarcina de a crea sori noi de cartofi, cu o înaltă productivitate, rezistenți la boli și cu un procent ridicat de amidon. Deosebit, trebuie create sori cu o perioadă de vegetație scurtă, pentru obținerea a două recolte pe an.

În scurt timp trebuie studiate toate metodele înalțate sovietice în cultura cartofului și extinse pe scară largă în țara noastră. Este deosebit de important să se introducă metoda sădării cartofului în culturi dispuse în pătrat. Această metodă va trebui să joace și la noi un rol important în cultura cartofului, dacă vrem să obținem

# Conferință de presă a membrilor delegației A.R.L.U.S. care a vizitat U.R.S.S.

La Consiliul General A.R.L.U.S. a avut loc Miercuri după amiază o conferință de presă în cadrul căreia membrii delegației A.R.L.U.S. care a vizitat Uniunea Sovietică cu prilejul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice, au făcut declarații cu privire la impresiile culese în decursul vizitei în U.R.S.S.

La conferința de presă au participat numeroși ziaristi — reprezentanți ai presei centrale și corespondenți ai presei străine.

Au fost de față V. T. Tiganov, prim secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice, și D. B. Belov, reprezentant permanent al V.O.C.S.-ului în R.P.R.

Conferința de presă s-a desfășurat de A. Duma, secretar al A.R.L.U.S.-ului. În cadrul conferinței de presă, tov. Suder William, membru al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al A.R.L.U.S.-ului, conducător delegației A.R.L.U.S., a vorbit despre activitatea delegației A.R.L.U.S. în U.R.S.S.

A devenit un eveniment tradițional al Lunii Prieteniei Româno-Sovietice — a spus vorbitorul — ca an de an în această perioadă de mare sărbătoare a poporului nostru, o delegație a A.R.L.U.S.-ului să viziteze marea țară a socialismului victorios. Vizitele acestea înseamnă un felicit prilej de a vedea minunate realizări ale constructorilor comunisti și în același timp ele sunt prilej de a transmite oamenilor sovietici mesajul de prietenie și de recunoștință al omenilor muncii din țara noastră care zi de zi, pas cu pas, simt afluxul frățesc și neprecupțit al Uniunii Sovietice în munca pe care o ducem pentru construirea socialismului în țara noastră.

Delegația noastră a avut felierea să vadă minunata capitală a Uniunii Sovietice, Moscova; leagănul revoluției, Lenin-gradul; înfiorătorul Ural, precum și frumoasa Armenie Sovietică. Pretutindeni am fost întâmpinați cu dragoste frățescă de către oamenii sovietici, am avut ocazia să vedem nemăsurate realizări ale sâncerei prietenii pe care ne-o poartă poporul sovietic. Pretutindeni pe unde am umblat, am putut să ne dăm seama de forța creatoare a poporului sovietic, de elanul și entuziasmul de care este pătruns în munca de a construi un comunism, de hotărârea sa de neustrămut de a consolida și apăra pacea între popoare.

Membrii delegației noastre au împărtășit oamenilor sovietici din realizările poporului nostru pe drumul construirii socialismului. Ei au ținut conferințe în legătură cu probleme de specialitate, au vorbit la radio și au scris articole despre realizările poporului nostru, despre activitatea A.R.L.U.S.-ului, precum și despre impresiile lor în U.R.S.S.

Delegația noastră s'a întors în țară cu bogate învățăminte — a spus tov. Suder William la sfârșitul expunerii sale. Pentru cinstea ce ni s'a acordat de a vizita Uniunea Sovietică, precum și pentru faptul cum am fost primiți, exprimăm sincerele noastre mulțumiri V.O.C.S.-ului, exprimăm sincerele noastre mulțumiri oamenilor sovietici.

Tov. Gh. Pik, director la Institutul de Studii Româno-Sovietice, a prezentat unele aspecte ale înaltului nivel de trai al omenilor sovietici.

Ritmii în care oamenii sovietici construiesc comunismul este impresionant.

Tov. Gh. Pik a vorbit despre programul vast de construcție de noi locuințe. Când te apropii de un oraș mai mare te întâmpină o mulțime de linii de înaltă tensiune, numeroase macarale, răspândite pe toată suprafața orașului.

La Sverdlovsc, unde am vizitat uriașul combinat „Uralmas”, am văzut concentrat în jurul lui un întreg oraș. Am văzut casele muncitorilor și funcționarilor combinațului, creșe și grădinițe de copii admirabil utilitate, școli medii teoretice și tehnice, prăvălii pentru tot felul de mărfuri, cinematografe, un palat al culturii cu o bibliotecă, având peste 100.000 de volume, sală de reprezentări, etc.

Conceptia care stă la baza acestor construcții este asigurarea unui înalt nivel de trai pentru toți muncitorii, fie ei manuali sau intelectuali.

Grăja pentru bunăstarea populației se constată în orice colț al țării. În Armenia Sovietică, populația se bucură de aceeași grăjă din partea guvernului ca și cea din Moscova. Aceasta este ilustrată și de faptul că aici consumul de energie electrică pe cap de locuitor este superior celor mai avansate țări capitaliste din Europa: Anglia, Franța sau Italia.

Cu ocazia vizitei noastre în U.R.S.S., a încheiat tov. Gh. Pik, am putut să ne convingem că ridicarea permanentă a nivelului de trai al populației stă în centrul atenției tuturor organelor de conducere. Vorbind despre cele văzute în domeniul medicinei, acad. Ștefan Milcu a spus: „În decursul călătoriei noastre am putut cunoaște o serie de fapte care ilustrează caracterul înaintat al științei medicale sovietice.

În Uniunea Sovietică apărarea sănătății oamenilor muncii constituie unul din obiectivele de bază ale Partidului Comunist și Guvernului Sovietic. Uniunea Sovietică este singura țară din lume unde este aplicat principiul gratuității și accesibilității asistenței medico-sanitare calificate pentru întreaga populație.

Ocrotirea sănătății publice sovietice și-a propus chiar de la începutul organizării și nu numai tratamentul bolilor, dar și ameliorarea dezvoltării fizice a populației, a stării sanitare, a lichidării marilor boli epidemice, a scăderii mortalității.

În decursul vizitei noastre am putut vedea diferite aspecte ale felului cum este organizată ocrotirea sănătății publice în Uniunea Sovietică.

N'am văzut școală fără punct sanitar, n'am văzut uzină sau colhoz fără creșă sau grădiniță de copii.

Asistența mamei și a copilului este asigurată printr-o vastă rețea de case de naștere, consultări, grădinițe de copii și ajutoare materiale acordate mamei cu mulți copii sau mamei fără familie.

În continuare, acad. Șt. Milcu a vorbit despre vizitele făcute la unele instituții sanitare și discuțiile cu medicii în

cadruul unor întâlniri organizate pentru delegația noastră.

Știința medicală sovietică — a spus în încheiere vorbitorul — constituie un model și un ajutor în lupta pe care o duc medicii din patria noastră pentru dezvoltarea științelor medicale, care asigură baza științifică a oricărei acțiuni curativoprofilactice, pusă în serviciul apărării sănătății poporului muncitor.

Tov. Ion Șahighian, director de scenă, maestrul emerit al artei din R.P.R., a vorbit despre teatrul sovietic, despre spectacolele la care delegația noastră a asistat în Uniunea Sovietică.

Moscova — a spus vorbitorul — nu este numai capitala unei lumi noi, ci și leagănul teatrului realist, creat de Stanislavski și Nemirovici Dancenco, leagănul artei noi.

Toate spectacolele pe care le-am văzut, a subliniat vorbitorul, atât la Moscova cât și la Leningrad și Erevan, mău făcut să înțeleg că în Uniunea Sovietică teatrul se deosebește între ele numai prin conținutul repertoriilor și prin dimensiunile sălilor și ale scenelor, dar nu prin calitatea spectacolelor, care sunt de un înalt nivel, interpretate de artiști ce cresc în aceeași concepție estetică, se călesc la focul eculeștii crez și aplică în munca lor aceleși metode științifice, fundamentate de marele Stanislavski. La rândul lor oamenii sovietici, Partidul Comunist și Guvernul Sovietic încercă să realizeze prin artă și o dragostea și considerația deosebită.

În cuvântul său, tovarășa Sanda Râșchi, secretar al A.R.L.U.S.-ului, a subliniat munca pe care o duc oamenii sovietici pentru traducerea în viață a recoltelor Hotărâri ale P.C.U.S. și Guvernului Sovietic, menite să asigure realizarea în timp de 2-3 ani a unui belșug de produse de larg consum.

Oamenii sovietici, muncitorii, inginerii, tehnicienii, oamenii de știință și cultura, cohoznicii au trecut la traducerea în viață a acestor hotărâri. Vizita delegației noastre în U.R.S.S. — a spus vorbitorul — ne-a dat posibilitatea la fața locului să vedem cum oamenii sovietici traduc în viață aceste hotărâri, și vedem cum deși nu a trecut multă vreme de la luarea acestor hotărâri, sunt de pe acum însemnate rezultatele materiale.

În toate orașele prin care am trecut, delegația noastră a putut să vadă bogăția de produse alimentare, îmbrăcăminte, încălțăminte și textile. Oamenii sovietici au acum posibilitatea să cumpere în cantități din ce în ce mai mari lucruri care în alte țări constituie ceașce numim noi lux. Printre acestea sunt ceasuri de aur, haine de blană, aparate de televiziune.

Realizarea cu succes a hotărârilor P.C.U.S. și Guvernului Sovietic va întări și mai mult puterea economică a Uniunii Sovietice, baza materială a ajutorului internaționalist pe care Uniunea Sovietică îl dă țărilor de democrație populară, printre care și Republicii noastre populare.

În încheierea a vorbit apoi despre vizitele făcute în Uniunea Sovietică, subliniind că pretutindeni delegația noastră a fost întâmpinată cu căldură și prietenie de către oamenii sovietici.

Adunări festive în întreprinderi în cinstea zilei de 7 Noiembrie

În numeroase întreprinderi din Capitala patriei noastre au avut loc Miercuri după amiază adunări festive închinare celei de a 36-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La aceste adunări au fost de față membri ai delegației oamenilor de știință, artiști și cultura, științavizii și tehnicienii din industria și agricultura U.R.S.S. care participă la manifestările organizate în cadrul Lunii Prieteniei Româno-Sovietice. Oamenii muncii din marile uzine metalurgice „23 August” din Capitală au primit cu căldură în mijlocul lor pe M. A. Prokofiev, locuitorul șefului Direcției Generale a Învățământului Superior și șeful Direcției universităților și instituțiilor de învățământ juridic superior din Ministerul Culturii al U.R.S.S., docent la Universitatea „M. V. Lomonosov” din Moscova, candidată în științe chimice, care l-a salutată în numele popoarelor sovietice.

Tov. Paraschiv Becar, prim secretar al

In Editura pentru literatură politică a apărut:  
**ALEXANDRU MOGHIOROS** — Ridicarea nivelului muncii de partid, chează a îndeplinirii cu succes a sarcinilor construcției socialiste.  
(Articol apărut în ziarul „Pentru pace trinită, pentru democrație populară” nr. 41 (257) din 9 Octombrie 1953.)  
16 pag. 0,20 lei

## Realizări sanitare în regiunea Suceava

Viața țăranilor muncitori din regiunea Suceava devine din ce în ce mai frumoasă. În multe din satele înțute de regiuni burghezo-moșterice în mizerie și întineric, oamenii își construiesc case noi, spațioase. Mulți țărani muncitori ascultă conferințe la căminul cultural, citesc cărți și discută asupra lor.

În caz de îmbolnăvire, țăranii muncitori nu mai aștează după leacuri băbești, ci merg la dispensar sau la staționar, unde primesc îngrijirea necesară. Majoritatea femeilor nasc acum la casa de naștere, iar copiii lor cresc sănătoși și vioici.

În anul ce s'a scurs dela eliberarea patriei noastre, în regiunea Suceava s'au construit și amenajat numeroase unități sanitare ca, spitale, dispensare, case de naștere, policlinici, etc. Numărul policlinicilor din regiune atinge azi cifra de 56, iar al dispensarelor trece de 100.

S'au creat deosebite peste 160 puncte sanitare la sate și aproape 100 case de naștere; spitale de copii, sanatori, laboratoare de igienă, etc. La satele din Căclăuș, raionul Gura Humorului, a fost înființat un cabinet dentar bine util, iar în raionul Trusești a fost înființat un spital rural.

## Cărți și broșuri noi

- \*\*\* Antologie de literatură populară. Volumul I. Poezii. Editura Academiei R.P.R. 648 pag. 13,25 lei.
- M. EMINESCU: Poezii. E.S.P.L.A. 270 pag. 3,60 lei.
- A. TOMA: Poezii alese. Editura Tinereții. Colecția „Biblioteca școlară nr. 80” pag. 1,70 lei.
- MIHAI NOVICOV: Pentru literatură veștii noi, studii literare. E.S.P.L.A. 436 pag. 8,10 lei.
- ȘTEFAN IUREȘ: Cuvânt despre tinerețe — versuri. E.S.P.L.A. 110 pag. 4,50 lei.
- M. I. LERMONTOV: Un erou al timpului nostru. Ediția II-a, traducere revizuită. Editura Cartea Rusă și E.S.P.L.A. Colecția „Biblioteca pentru toți”. 192 pag. 2,31 lei.
- I. S. TURGHENIEV: Burmistrul — (din „Povestirile unui vânător”) — Traducere din limba rusă de Mihail Sadoveanu. Editura Cartea Rusă. Colecția „Lectură” Nr. 6. 16 pag. 0,40 lei.
- N. LIASCO: Povestea lanțurilor. Editura Cartea Rusă. Colecția „Lectură” Nr. 7. 24 pag. 0,40 lei.
- P. PAVLENCO: Indemn la drum. Editura Cartea Rusă. Colecția „Literatură pentru toți”. 60 pag. 0,62 lei.
- A. EFIMOV: Despre limbajul propagandistului. Editura Tinereții. 70 pag. 1,30 lei.

# Noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. P. D. Coreene în R. P. R. a prezentat scrisorile de acreditare

Miercuri 4 Noiembrie, orele 12,30 ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Democratice Coreene, Ten Em, a prezentat scrisorile de acreditare președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale, tov. dr. Petru Groza. Domnia sa a fost însoțit de: Li Dia Phen, al 3-lea secretar, Li Dac Ciun, Pac Cen Sek și Kim Ri Ok, atașai de ambasadă.

La solemnitate au participat Simion Bughici, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Române, Gh. Marussi, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Dionisie Ionescu, directorul Protocolului din Ministerul Afacerilor Externe, și M. Magheru, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Cu această ocazie s'au înțut cuvântări. Subliniind prietenia ce leagă cele două popoare, coreean și român, ambasadorul R.P.D. Coreene a spus:

„Sunt fericit că statul meu mi-a încredințat să reprezint interesele sale în țara noastră — Republica Populară Română, — în momentul când întreg poporul coreean, înfrângând agresiunea imperialistă americană prin lupta eroică a Armatei Populare și a voluntarilor chinezi și terminând cu succes tratativele dela Panmunjon prin semnarea armistițiului în Coreea, depune toate eforturile pentru refacerea economiei naționale distruse de război și a unificării pașnice a patriei sale.”

„Guvernul și poporul Republicii Populare Române și-au manifestat dragostea de a continua să ajute poporul coreean pentru

vindicarea rănilor pricinuite de pe urma războiului. Aceasta însușește poporul coreean în noi succese în munca de restabilire cât mai grabnică a economiei naționale. Exprimând poporul fratru român recunoștința pentru marele ajutor moral și material acordat, poporul coreean urmărește cu mare bucurie curerile poporului român și îl urează sincer succes în vitor în construirea socialismului în țara sa.”

În răspunsul său tov. dr. P. Groza a arătat că:

„Poporul român, călăuzit de ideea frăției între popoare, și-a manifestat tot timpul solidaritatea sa cu lupta justă a poporului coreean, care, prin de eroism, și-a apărut independența, libertatea și onoarea patriei sale împotriva agresorilor imperialiști.”

„Poporul român dorește poporul fratru coreean refacerea cât mai grabnică a economiei sale naționale și unificarea pașnică a patriei sale scumpe, asigurându-i totodată de sprințul său frățesc.

Recentul acord încheiat între Republica Populară Română și Republica Populară Democrată Coreeană constituie o nouă dovadă a solidarității de nezdruclinat dintre popoarele română și coreeană.

Popoarele noastre sunt strâns unite prin lupta comună pentru construirea socialismului, prin lupta hotărâtă pentru menținerea și consolidarea păcii și prin prietenia indestructibilă cu invincibilă Uniune Sovietică, eliberatoarea și sprințitoarea țărilor noastre.”

(Agerpres)

# Comemorarea compozitorului P. I. Ceacovschi

La 6 Noiembrie se împlinește 60 de ani dela moartea marelui compozitor clasic rus Piotr Illici Ceacovschi.

Continuator strălucit al lui Glinca, întemeietorul școlii naționale muzicale ruse, Ceacovschi a dus mai departe împreună cu compozitorii grupului celor cinci (Balachiev, Borodin, Mussorgski, Rimski-Corsakov și Cui) tradiția muzicii legate de viață și creația artistică a poporului rus.

Muzica lui Ceacovschi — în deosebi cea simfonică — este pătrunsă de forță dramatică cu care compozitorul a dat expresie conflictului dintre aspirațiile către feliicie și libertate ale poporului și orânduirea nedreaptă care împiedica împlinirea acestor aspirații.

Abordând numeroase genuri muzicale, marele compozitor a lăsat o bogată moștenire care cuprinde atât piese mici de largă accesibilitate, cum ar fi romanza, valsul, poloneza, miniatura instrumentală, cât și poeme simfonice, concerte, simfonii, fantezii, uverturi, suite, opere și balet.

Operele „Evgheni Oneghin” și „Dama de Pică”, simfonice sale și în deosebi a IV-a, a V-a și a VI-a, simfonia programatică „Manfred”, uvertura solemnă „1812” primul concert pentru pian și concertul pentru vioară, baletele „Lacul lebedelor”, „Frumoasa din pădurea adormită”, „Sprăgătorul de nucii” și altele, sunt creații care au intrat de mult la loc de frunte în repertoriile formațiilor simfonice și ale teatrelor lirice din întreaga lume.

Ceacovschi a fost un adevărat militant în slujba idealilor progresiste ale vremii sale. El nu s'a limitat la munca de compozitor și a căutat prin multiplele sa activi-

tate de dirijor, pedagog, publicist să promoveze orientarea realistă în muzică.

Ceacovschi este unul din cei mai iubii compozitori ai poporului sovietic.

Popularitatea operelor lui Ceacovschi în țara noastră este deosebit de mare. Simfonie, poemele simfonice și uverturile sale ocupă un loc de frunte în repertoriul tuturor orchestrelor noastre simfonice. Teatrele de operă din țară reprezintă cu succes opere cum ar fi „Evgheni Oneghin”, „Mazepa”.

Cu prilejul comemorării a 60 de ani dela moartea lui Ceacovschi, manifestările muzicale cuprinzând opere ale marelui clasic rus au luat o amploare deosebită la noi în țară. Filarmonele din întreaga țară organizează festivaluri comemorative la care își dau concursul cel mai bun soloști și dirijori ai noștri. Recentul concert al Filarmonei de Stat din București, dirijată de C. Silvestri, — maestrul emerit al artei din R. P. R. — în cadrul căruia s'a executat concertul Nr. 1 pentru pian și orchestră și Simfonia a V-a, s'a bucurat de un mare succes.

Operele lui Ceacovschi, pătrunse de un suflet popular și sentimente noble își fac drum tot mai adânc către inimile maselor largi de oameni simpli, spre a căror înțelegere compozitorul a năzduit întotdeauna.

Joi 5 Noiembrie, la ora 18,30, la Casa Prieteniei Româno-Sovietice din strada Bățșiei, compozitorul N. Bulciș, laureat al Premiului de Stat, va vorbi despre viața și opera lui P. I. Ceacovschi, după care va urma un concert din lucrările compozitorului.

# FOILETON Când „augustii” moștenitori se incaieră...

Presă burgheză din Occident, care își alege cu predilecție subiecte din culisele „inaitet societății”, are dela o vreme o izvor de inspirație deosebit de fecund. Din chiar titlurile reportajilor se poate vedea despre ce este vorba. „La Lisabona va avea loc, într-un viitor apropiat, un proces care promite să devină senzațional” („Der Abend” — Austria). „Un eveniment neașteptat: un fost rege aduce în fața justiției ca hoată de milioane pe soția sa” („Ementhaer Nachrichten” — Elveția). „Madam Lupescu și teazaurul coreean” („Deutsche Zukunft” — Germania occidentală). „Moștenitorii fostului rege Carol își dispută o moștenire fabuloasă” („Midi Libre” — Franța).

În cuprinsul articolelor respective, înține pe multe coloane și adesea însoțite de fotografii înedite, sunt redate, în stilul propriu presei burgheze, amănuntele „cazului judiciar” ce captivază saolemele occidentalului. Zăreau reanțese că fostul rege al României, Carol von Hohenzollern, a murit în Portugalia, în Aprilie 1953. Neîndin nimeni pe lume care să-l regrete, faptul ar fi fost cu siguranță dat uitării, dacă n'ar fi izbucnit între supraviețuitorii familiei scandalul, tradițional în „lumca bună”, al moștenirii. „Se pare — scrie ziarul „Der Landfreund” din Elveția — că ambia fostului rege Carol a fost să ofere lumii un subiect de cancanuri și după moartea sa. În orice caz, de pe urma lui au rămas nu numai trei soții și doi fiu, ci și situația averii sale atât de neclară, încât în curând vor avea loc proceduri multe procese, în cursul cărora moștenitorii săi, sau cel care se consideră moștenitor, se vor lupta între ei la cutițe.”

Partile în litigiu, „eroli” afacerii sunt prezentați în ziare pe baza unor ample date biografice.

Este vorba, mai întâi, de cea de a treia și ultima soție a regelui Carol, cunoscută înainte vreme de ceamarii palatului, de fostii bancheri, fabricanți și moșieri din țara noastră, precum și de cercurile internaționale bancare a căror statornică clientă era, sub numele întim de „madam Lupescu”. „Ani de-a rândul — scrie „Deutsche Zukunft” — madam Lupescu a fost centrul unor scandaluri senzaționale, la București și la Paris. România de pe vremea, în care corupția a fost întotdeauna

în floare, a trăit, cu ajutorul lui Carol și al Lupeascăi, adevărate puncte culminante în această direcție. Astfel, la insistențele ei, a fost schimbată uniforma armatei românești și furnizarea noilor uniforme a fost predată tatălui ei, care, în loc să livreze cămași kaki pentru trupă, a livrat numai piastroane... Palatul regal din Sinaia, în munții Carpați, care încă pe timpul când trăia mama lui Carol, regina Marie, a fost arena unor întâmplări inedite, a trăit sub Carol și Lupească lucruri pe care nu le cunoaștem decât din epoca decadenței evului mediu.”

Complice al lui Carol în marile panamale ale vremii, madam Lupescu a urmărit cu mult zel oficializarea legăturii organice cu Carol, în scopul de a-și asigura moștenirea fabuloasă de pe urma acestuia. După multe strădănuțe și peripeții, a ajuns să-și atingă țelul. Căsătoria a avut loc în Brazilia, în anul 1947.

După cât se arată în presa occidentală, Mihai von Hohenzollern a cesizat din primul moment substratul acestui căsătorii. Și cum lui — ca și celorlalți Hohenzollern — banii nu l-au fost niciodată îndăferenți, Mihai nu a rămas indiferent nici față de această căsătorie. „Căsătoria țărău a aventurosului său tată — explică ziarul „Der Abend” — a fost pentru Mihai un semnal de alarmă, întrucât probabil doamna Lupescu n'a avut altă intenție decât să-l estericescă moștenirea.”

Măsurile luate de Mihai von Hohenzollern în această direcție sunt pline de o augustă noblete. „Încă în timpul vieții lui Carol — scrie ziarul „Landfreund” — Mihai a angajat câțiva detectivi, a căror singură ocupație era să supravegheze tranzacțiile Magdei Lupescu. Astfel ei a aflat că, încă de acum câțiva ani, ea a vândut proprietăți valoroase care aparțineau ei și lui Carol în comun, iar produsul vânzării l-a deșus în conturi care au rămas secrete... Mihai deduce de aci că s'a urmărit în mod sistematic trecerea averii lui Carol d-nei Lupescu.”

De această chestiune s'a sesizat și un alt descendent al lui Carol, cu mai puțin sânge albastru decât fratele său Mihai, dar care se consideră nu mai puțin în dreptul la moștenire. Este vorba de Mircea Carol Lambriuo, fiul lui Carol din prima lui căsătorie. În anul primului război

mondial, Carol, manifestând virtuțile ostășești ale Hohenzollernilor, a dezertat de pe front, lăsându-și în pășărie regimentul pe care-l conducea — și a fugit peste hotare în compania unei domnișoare din „lumca bună” a vremii, Zizi Lambriuo, cu care s'a și prezentat în fața ofițerului stării civile. De pe urma aventurii, a născut Mircea Carol Lambriuo, care trăiește la Paris. El a întentat deosebite acțiuni judiciare împotriva doamnei Lupescu, devenind principalul concurent al lui Mihai în lupta despre care zărele, cum am văzut, scriu că ea da „la cutițe”. Inclinandu-și simpatiile spre epita Carol Lambriuo, epita mai oprită a familiei, o parte a presei occidentale măsoară aturirile acestuia. Este vorba de drepturile primului născut — declară partizanii normelor de drept, Revista franceză „Match” publică fotografia lui Carol Lambriuo, spre a evoca deplina asemănare fizică cu tatăl său. Revista consideră probabil aceasta ca o dovadă de nețăgăduț a filiațiunii, dovadă pe care — cunoscut fiind moravurile dela curte — Mihai n'ar putea s'o învoce cu aceeași tărie.

În cluda acestor argumente, Mircea Carol se dovedește mai generos decât Mihai. „Căel — scrie ziarul „Der Landfreund” — în timp ce Mircea recunoaște fără învidie dreptul lui Mihai de a primi jumătate din avere, Mihai nu este nici pe departe atât de conciliant. El consideră că Mircea este un copil nelegitim care nu poate avea pretenții”. În consecință, nu admite să fie văduvit de nicio centimă. Cum spunea românii: „Aut Caesar aut nihil (sau tot, sau nimic). Principialitatea și moralitatea au fost dintotdeauna apanajul Hohenzollernilor!”

Fără îndoială că interesele aflate în joc nu sunt deloc mici, din moment ce disputa este atât de îndârjită. În această privință, fiecare parte litigioasă se pregătește să susțină în fața judecătorilor dela Lisabona poziția ei. Ziarul „Le Soir” (Belgia) scrie că madam Lupescu susține că „fostul rege Carol a murit în mizerie, că proprietatea în care locuiesc reprezintă ultimele vestigii ale averii regale și îi aparține în calitate de văduvă”. Partea adversă deșine că învențurarea acesteia susține. S'ar ști și bazele acestor Hohenzollernilor — consideră Mihai —

afirmându-se că defunctul său tată, cunoscut ca unul din cei mai bogăți oameni din Europa, a murit scăpătat. „Față de afirmațiile d-nei Lupeșcu — scrie ziarul „Bermer Tagblatt” din Elveția — Mihai aduce o listă destul de exactă a bogățiilor fabuloase care au fost luate (citiște: furate — N.R.) de tatăl său, când a părăsit țara în 1940 împreună cu Lupească, lăsând tronul pe seama fiului său”. Referindu-se deosebite la „moștenirea colorată”, ziarul „L'Aurore” din Franța precizează: „La moartea sa, Carol lăsa o avere imensă: bijuterii faimoase, terenuri și imobile, titluri, acțiuni și deșpozite la bănci în Statele Unite, în America de Sud, în Anglia, în Elveția, în Portugalia și în Franța.”

În legătură cu proprietatea care a servit drept ultim „cămin conjugal” familiei Carol-Lupeșcu, „Le Soir” scrie: „Palatul Maresoi („Mare și soare”), demn de un film spectaculos, a fost construit pe plaja localității balneare Estoril, vizităta numai de milionari. El nu seamănă deloc cu o „căsuță” și afirmația lui Mihai că este plin de obiecte de valoare incalculabilă — aur, argint, bijuterii, opere de artă, tablouri — pe care Carol le-a luat cu el când a părăsit România, nu este lipsită de temelie”. „Carol își pregătise de multă vreme fuga din țară — explică cu competență ziarul „Bermer Tagblatt” — și a dispus în secret să se încarce serie de valoane cu tablouri cele mai valoroase, cu gobelinii și antichități prețioase din palatele regale. În afară de aceasta a luat cu el întregul teazaur din averea de succesiune a familiei”. Tocmai asupra acestui teazaur formulăză Mihai pretențiile cele mai asidue. Fîlindcă, vezi, fără corană se mai poate trăi, dar fără teazaur ha.

„Tezaurul de succesele al familiei Hohenzollern!”

Cu câtă doăoare și fariseism v'or fi roșite aceste cuvinte în fața curții de judecată dela Lisabona. Poate că acolo se vor găsi unul din cele două soluții la gîndul că s'au dus pe apa Sâmbetel averile străne cu „sudorea frunții” de Hohenzollerni deolungă a 81 de ani de domnie în România. În țara noastră, milioanele de muncitori și țărani știu însă prea bine cum au fost agonisite averile care formează obiectul procesului dela Lisabona. Deia primul Hohenzollern, care a intrat în țară — cum îl descrie cronica — cu pantaloni lustruiți, cu haina roasă în coate, cu două cufereșe jerpeltoe în mână — și până la ultimul, la o cămin l'zătorie familia regală posedea între altele 15.000 hectare de teren arabii, 137.000 hectare păduri, 114 palate și 16 castele, fiecare dintre Hohenzollerni a jucat rolul celui mai crud și mai hrăpăreț jefuitor din țară. Fiecare bucată de aur, fiecare palmă de pămînt, fiecare acțiune ce formează dispuțatul tezaur al familiei Hohenzollern este mîlțită de sângele muncitorilor și țăranilor români, jefuțiți, împiașiți și împușcați din ordinul și

pentru profitul monarhiei. Încă de prin 1883, versurile poetului exprimau astfel simțămintele poporului față de petronul regal al tuturor jefuitorilor din țară:

„Țara geme-n opinteli,  
Vodă încheie socoteli!  
Țara geme-n angarale,  
Vodă numără parale!  
Țara geme de tîlhari,  
Vodă-a căpe celor mări!  
La noi cine te-a adus  
Nu-i mai stece capul sus!”

Carol al II-lea, despre care ziarul american „New York World Telegram and Sun” a scris în chip de panegiric, că „avea buza Habsburgilor pe care o ținea deosebit aplicată pe un pahar” (falma de betiv se ducea peste mări și țări) a bîntuit, ce o drept, toate resursele predecesorilor săi în ce privește afacerile. În care dintre marile afaceri de pe vremea domniei și dictaturii sale n'a fost el amestecat direct și până la coate?

Carol s'a îmbogățit de pe urma arendării cazinoului și tripourilor, de pe urma echipării „străjerilor”, de pe urma concesionării telefonelor, de pe urma „colaborării” cu Auschnitt, cu Malaxa, cu frații Ișvoranu, de pe urma participării la bănci, fabrici de zahăr, societăți petrolifere. Miliarde fără număr a sustras Carol de pe urma comenzilor de armament, efectuate în vederea pregătirii criminalului război antisovietic, la „Skoda”, la trusturile germane, engleze, americane.

Cât despre Mihai, aici se poate aminti zicala: ce naște din piscă, soarecî mînăncă... Oamenii muncii care-și pretrec acum concediile de odihnă la Sinaia și Predeal au aflat acum multe despre epirul de agonisirea ei lui Mihai, ca și despre orgiile dela Peșes sau din vila Căinului (vila de pe Cioplea-Predeal destinată ogarului său, englezului care îngrijea de cămine și ochefurilor nocturne).

Ne degeaba ziarul american „Monroe Michigan News” îl supranumește pe Mihai „un chefulu de urât am

# Incheierea Conferinței lucrătorilor din industria mărfurilor alimentare a U. R. S. S.

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS. La 3 Noembrie s-a încheiat la Moscova Conferința unională a lucrătorilor din industria mărfurilor alimentare.

Participanții la conferință au discutat raportul lui V. P. Zotov, ministrul industriei de mărfuri alimentare al U.R.S.S., cu privire la dezvoltarea continuă a industriei mărfurilor alimentare, lărgirea sortimentului și îmbunătățirea calității produselor alimentare.

V. P. Zotov a expus în mod emfatic sarcinile care stau în fața industriei pentru realizarea unui avânt considerabil al producției de mărfuri alimentare, îmbunătățindu-se toată calitatea și sortimentul lor și să ocupe de îndată deplină măsură mentale să asigure îndeplinirea hotărârii Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și a Comitetului Central al P.C.U.S. „Cu privire la lărgirea producției de mărfuri alimentare și îmbunătățirea calității lor”.

Pentru toate ramurile industriei de mărfuri alimentare se prevede un vast program de construire de noi întreprinderi, înzestrarea lor cu cel mai nou utilaj, cum și aplicarea de măsuri în vederea automatizării și mecanizării proceselor de

producție. Pentru următorii 2-3 ani se prevede construirea a 144 de întreprinderi pentru prelucrarea cărnilor, 720 fabrici de unt și brânzeturi și întreprinderi pentru prelucrarea primară a laptei, 372 fabrici de pâine și brutării mecanizate, ateliere de preambalare pe lângă fabricile de morărit din marile centre industriale; va fi deosebit de considerabil sporită capacitatea de producție a altor ramuri ale industriei de mărfuri alimentare atât prin construirea de noi întreprinderi, cât și prin reconstrucția întreprinderilor existente.

Zotov a subliniat că este de datorită tuturor lucrătorilor din întreprinderile industriale mărfurilor alimentare să lăboreze lipsurile în muncă, să mobilizeze toate forțele pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor în ceea ce privește sporirea considerabilă a fabricării produselor alimentare, să lupte cu perseverență pentru îmbunătățirea calității lor, asigurând astfel în următorii ani un belsug de mărfuri alimentare de calitate superioară.

La discuțiile pe marginea raportului au luat cuvântul 59 de persoane.

Participanții la conferință au subliniat

că muncitorii, inginerii, tehnicienii și funcționarii din întreprinderile industriale mărfurilor alimentare, ca și întregul popor sovietic, au întâmpinat hotărârile partidului și guvernului cu o profundă înfăptuire, manifestată un avânt politic și în muncă și vor asigura traducerea în viață a grandiosului program de sporire continuă a producției de produse alimentare și de îmbunătățire a calității lor.

În țară se desfășoară întrecerea socialistă pentru îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor de producție peste prevederile planului.

Facând bilanțul lucrărilor conferinței, V. P. Zotov și-a exprimat convingerea că lucrătorii din industria mărfurilor alimentare vor face față cu cinste sarcinilor ce le-au fost încredințate și își vor aduce aportul la marea cauză a construirii comunistului în Ţara Sovietică.

La lucrările conferinței au luat parte G. M. Malenkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, secretarul C.C. al P.C.U.S., A. I. Mikoyan, vicepreședintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. A. Mihailov, secretar al Comitetului Moscova al P.C.U.S.

## Grevă la New York

NEW YORK 4 (Agerpres). — Peste 4.000 membri ai sindicatului salariaților din localurile din cartierele Bronx și Manhattan din New York au declarat grevă cerând mărirea salariilor.

Din cauza grevei cele mai multe localuri din aceste cartiere au fost închise.

## Concedieri de muncitori în S. U. A.

NEW YORK 4 (Agerpres). — Concedierile continuă fără întrerupere în industria de utilaj agricol din S.U.A.

După cum relatează „Daily Worker”, săptămânala trecută, societatea „Caterpillar Tractor Company” a concediat 2.000 de muncitori dela fabrica ei din localitatea Peoria.

„International Harvester Company” a anunțat că va închide 19 din cele 21 fabrici ale ei. Cel 40.000 de muncitori care mai lucrează în aceste fabrici vor rămâne fără lucru. Această societate a concediat până acum 15.000 muncitori dela fabricile pe care le deține în statul Illinois.

Sindicatul din fabricile lovit de concedieri a inițiat o vastă campanie împotriva concedierilor.

## Rezultatele alegerilor parțiale pentru organele locale din S.U.A.

NEW YORK 4 (Agerpres). — Agențiile de presă transmit rezultatele alegerilor pentru diferite organe administrative locale care au avut loc în Statele Unite la 3 Noembrie.

Referindu-se la semnificația acestor rezultate, agenția France Presse subliniază că ele sunt un indiciu tot al unei masive pierderi a popularității partidului republican, aflat în prezent la putere în S.U.A.

Primar al New York-ului a fost ales Robert Wagner, democrat, care a întrunit cu aproape 400.000 voturi mai mult decât republicanul Halley. Trebuie menționat că fostul primar al New York-ului, Impellitteri, nici nu a mai putut candida în actualile alegeri, neîntrunind numărul de semnături necesare desemnării candidaturii sale.

În alegerile municipale din statul New York, republicanii au pierdut șase municipii, printre care Buffalo, unul din cele mai mari orașe din S.U.A., unde postul de primar a fost deținut opt ani de-a rândul de un republican.

Se menționează deasemenea alegerea unui alt democrat, Harrison Williams Jr. ca membru în Camera Reprezentanților din partea circumscripției a 6-a a statului New Jersey, fiul tradițional al republicanilor.

Barzându-se pe datele deținute în momentul transmiterii telegramelor, agențiile de presă dau ca sigură alegerea candidatului partidului democrat, Robert Meyer, în postul de guvernator al statului New Jersey, funcție deținută timp de zece ani de un republican. Tot un candidat al partidului democrat, Thomas Stanley, a fost ales guvernator al statului Virginia.

## Demisia președintelui Consiliului de miniștri al Israelului

TEL AVIV 4 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că președintele Consiliului de miniștri al Israelului, David Ben Gurion, a demisionat.

## Tratatul preliminar din Coreea

KAISUNG 4 (Agerpres). — China Nouă Delegația părții coreeano-chineze la negocierile preliminare cu privire la conferința politică a dat publicității la 3 Noembrie un comunicat în care se arată că: La 3 Noembrie a avut loc cea de a 8-a ședință a reprezentanților celor două părți pentru problema conferinței politice.

Arthur Dean, reprezentantul părții americane, a făcut o amplă declarație cu intenție propagandistică. El s-a declarat gata să continue tratativele, dar în fapt a continuat să străduie asupra punctului de vedere că părțile trebuie să discute în primul rând problemele privind datele și locul convocării conferinței politice și că în pro-

blema componenței conferinței el nu poate face decât un schimb de păreri cu partea coreeano-chineză.

Ki Sio Buc, reprezentantul Republicii Populare Democrate Coreeană, a arătat că declarația lui Dean nu conține niciun element care ar putea contribui la progresul tratativelor.

Ki Sio Buc a declarat din nou că partea coreeano-chineză se pronunță consecutiv pentru tratative, dar că aceste tratative trebuie duse pe o bază rezonabilă. Nu este just, a spus Ki Sio Buc, să se ia în discuție alte probleme fără a se fi discutat și hotărât în prealabil problema componenței conferinței politice.

## Alți prizonieri de război coreeni și chinezi cer repatrierea

KAISUNG 4 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 2 Noembrie, comandamentul trupelor indiene de pază a arestat șapte agenți cianchiști, acuzați de asasinarea voluntarilor chinezi prizonieri din Tzu-lun, care și-au exprimat dorința de a se înapoi în patrie. Toate încercările de a găsi corpul victimei n-au dus la niciun rezultat, deoarece în ajun cercetărilor agenții cianchiști erau arși.

În cursul celor două zile călătorii în India au staționat în incinta sectorului Nr. 28 al lagărului, unde a fost asasinat Clan Tzu-lun, s-a văzut demățul agenților cian-

chiști și lășinamii, protejați de americieni. Acești bandiți au amenințat în mod fălș pe soldații indieni și au molestat pe câțiva prizonieri care au încercat să spună adevărul despre asasinarea lui Clan Tzu-lun și să-și exprime dorința de a fi repatriați.

Cu riscul vieții, 17 prizonieri de război din acest sector al lagărului s-au smuls din mâinile agenților, cerându-și a fi repatriați. 11 dintre ei au fost imediat produși reprezentanților părții coreeano-chineze, iar alții șase sunt deocamdată reținuți de Comisia neutră de repatriere ca martori al represivii împotriva voluntarilor chinezi.

## Demascările unui ziar vestgerman

BERLIN 4 (Agerpres). — A.D.N. Ziarul burghez „Deutsche Woche”, care apare la München, scrie: „Un număr neprecizat de foști militari ai Wehrmachtului german se găsesc încă în S.U.A. ca prizonieri de război”. Ziarul se referă la procesul intențat de cetățeanul american Rudolf Wachsmann conștient, J. G. Farber”, proces care se judecă actualmente în fața unui tribunal din sectorul american din Mannheim, în declarațiile re-

feritoare la activitatea lui din ultimii ani. Wachsmann a arătat că „Începând din primăvara anului 1952 s-a ocupat de luarea de interogatori prizonierilor de război germani aflați în America”.

Ziarul „Deutsche Woche” întreabă: „Cum a putut fi folosit Wachsmann în primăvara anului 1952 în Statele Unite pentru luarea de interogatori prizonierilor de război? Cine sunt acești prizonieri de război, câți sunt și unde se află?”

## Fruntașul comunist american Robert Thompson victima unui atac criminal

NEW YORK 4 (Agerpres). — Ziarele anunță că știrea lui Robert Thompson, cunoscut frunzaș comunist american, care a căzut victimă unui atac comis de un criminal fascist, continuă să fie extrem de gravă.

Thompson, condamnat la trei ani închisoare pentru vederile sale politice, a fost lovit cu o țevă de plumb de un fost cetățean.

gugoslav pe care autoritățile l-au instalat în aceeași celulă cu Thompson.

Congresul pentru apărarea drepturilor, cetățenesc și organizat o manifestație în fața închisorii Bellevue unde se află închis Thompson. La sfârșitul manifestației a fost adoptată o declarație în care se subliniază că „agresiunea împotriva lui Thompson n-ar fi putut fi comisă fără complicitatea unor înalte personalități oficiale...”

## Teroare judiciară în S. U. A.

NEW YORK 4 (Agerpres). — Ziaristul James Dolson, în vârstă de 69 de ani, corespondent al ziarului „Daily Worker”, a fost condamnat la 20 de ani închisoare

și la o amendă de 10.000 de dolari pentru că cerut încetarea războiului din Coreea.

## Primul număr al ziarului „Sovietscaia Torgovlia”

MOSCOVA 4 (Agerpres). Ziarul „Pravda” anunță că la 3 Noembrie a apărut primul număr al ziarului „Sovietscaia Torgovlia”, editat de Ministerul comerțului al U.R.S.S.

Acest număr conține un articol de A. I. Micolin intitulat: „Să întărim legătura cu poporul”, consacrat sarcinilor noului ziar.

Articolul de fond al ziarului este consacrat problemelor dezvoltării comerțului sovietic. Ziarul publică scrisori și observații ale lucrătorilor din comerț și din întreprinderile alimentare publice. În articolul intitulat: „Să studiem sub toate aspectele creșterea cumpărătorilor”, S. Komolov, directorul magazinului G.U.M., scrie despre experiența în muncă a acestui mare întreprindere comercială din Moscova. Sub titlul

comun „Vorbește cumpărătorul” sunt publicate declarațiile făcute de oamenii muncii la conferința cumpărătorilor, organizată la magazinul universal Nr. 21.

Printre celelalte materiale publicate în primul număr al ziarului este articolul „Cerințele crescânde ale colhozului” de D. Șumecov, președintele colhozului „Dru-mul spre comunism”, din regiunea Caluga; desenul „Bucătarul — un om vesnit al uzinei”; folioanelor „Inimă fondantă” și altele. În articolul semnat de I. Nicolae sunt citate cifre și fapte cu privire la ridicarea bunăstării a oamenilor muncii din țările de democrație populară.

Ziarul „Sovietscaia Torgovlia” va apărea de trei ori pe săptămână: Marți, Joi și Sâmbătă.

## PE SCURT

- Într-o cuvântare ținută în fața parlamentului turc, președintele republicii, Gelal Bayar, a declarat: „Guvernul nostru se străduiește să asigure și să profite de toate mijloacele și de toate posibilitățile pentru a pune pe compariții noștri sub protecția legii și justiției... Astfel, într-o perioadă de numai trei ani au fost construite 131 de închisori... În ceea ce privește libanulele, președintele a arătat că numărul lor a crescut cu 40%.”
- După cum relatează presa, Consiliul general al bisericilor presbiteriene din S.U.A. a adresat un număr de 8.000 de pastori și 2.500.000 enoriași o scrisoare în care declară că „poziția clinică” a cerurilor oficiale împiedică încercările de desistare a încordării internaționale, iar cercetările efectuate de Congres se transformă într-o închiștură. Subliniind că „reprezentanții de seamă al vieții publice călăuzesc în plină adevărului”, Consiliul general critică cu asprime pe senatorul McCarthy.
- Mal multe organizații din Franța, printre care Comitetul de acțiune al intelectualilor independenți, Partidul radical socialist R.G.R., Societatea europeană de cultură, „L'observateur” etc., au lansat un apel pentru adoptarea unui program prevăzând încetarea războiului din Indocina, respingerea tratatelor militariste dela Bonn și Paris, ridicarea puterii de cumpărare a oamenilor muncii și respectarea libertăților individuale în Franța.
- Mișcarea belgiană „Opriți războiul”, prezidată de baronul Allard, a adresat recent deputaților și senatorilor din parlament o scrisoare în care condamnă comunitatea defensivă europeană.
- La 3 Noembrie, C. E. Voroslov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a primit la Kremlin pe P. Thorsteinsson, trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al Islandei în U.R.S.S., care și-a prezentat scrisorile de acreditare.
- Liderul sindical de dreapta Meany, președintele Federației americane a muncii (A.F.L.), s-a lăudat într-un interviu că conducătorii A.F.L. vor consimți la reducerea salariilor oamenilor muncii în cazul când simptomele de criză în economia S.U.A. vor continua să se adâncască. El a mai mărturisit că acești conducători aloca din fondurile Federației sume pentru finanțarea sciziunilor din sindacatele vest-europene și pentru activitatea subversivă împotriva țărilor democrat-populare.
- Agenția Reuter relatează că după terminarea tratativelor dela Washington, Hayato Ikeda, reprezentantul personal al lui Ișida, primul ministru al Japoniei, a sosit la Londra. După cum rețese din relațiile press, unul din scopurile vizitei reprezentantului japonez la Londra este de a încerca să convingă guvernul englez să ridice restricțiile introduse de Anglia în ceea ce privește admiterea mărfurilor japoneze pe piețele țărilor din zona lirei sterlinge.
- Potrivit relațiilor agenției Reuter, recent a avut loc la Londra constituirea Comitetului de lucru al grupului internațional pentru caucasiu. La lucrările constituției au participat delegații din Indonezia, Malaya, Tailandă, Ceylon și alte state producătoare de caucasiu, precum și reprezentanți din S.U.A., Anglia și o serie de alte țări consumatoare de caucasiu. După cum rețese din comunicatul publicat de comitetul de lucru constituirea s-a soldat cu un eşec.
- Agențiile de presă anunță că la 3 Noembrie s-a deschis noua sesiune a parlamentului englez.

## SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Național „I. L. Caragiale” (Studio): Fătura purpurie; Teatrul de Slat de Oprea: Cămin; Municipal: Afaceriști; Armatel (B-dul C-ral Magheru): Jucătorii de cărți și Casa; Municipal: C.F.R. (Giulești): Viața începe din nou; Teatrul Evreesc de Slat: Pluton Creștin.

CINEMATOGRAFIE: Patria: Compozitorii Glinca; Republica, Timpuș Noi, T. Vladimirovici; Prin India; București: Nunta lui Crecinșchi; I. G. Frimu, 23 August: Bătălia din golful Calicut (Amiralul Usakov); Infrățirea între popoare, 8 Martie: Arena celor curajoși; Elena Palea, 8 Arta:

## Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

### Calomniații americani încearcă să folosească O.N.U. în scopurile lor provocatoare

NEW YORK 4 (Agerpres). — TASS. La 2 Noembrie a fost convocată o ședință a Comitetului General al O.N.U. pentru examinarea propunerii delegației S.U.A. de a se include pe ordinea de zi a celei de a 8-a sesiuni a Adunării Generale un punct intitulat de autorii săi: „Chestiunea atrocităților săvârșite de trupele comuniste nordcoreene și chineze împotriva forțelor armate ale Organizației Națiunilor Unite”.

Răspunzând delegatului S.U.A., Lodge, A. I. Vișinski a subliniat că delegația Statelor Unite și-a prezentat propunerea urmărind un scop cu desăvârșire ilimpede: de a crea, în interesul celor mai reacționare cercuri din Statele Unite care se străduiesc în fel și chip să împiedice eforturile îndreptate spre stabilirea păcii în Coreea și în Extremul orient, noi complicații în calea reglementării pașnice a problemei coreene, pentru a împiedica întărirea colaborării internaționale și desistarea încordării internaționale.

În prezent, a spus în continuare delegatul U.R.S.S., s-a născut un nou pretext pentru realizarea acestui plan provocator. S-a formulat o acuzație calomnioasă în legătură cu așa zisul tratament „bestial” care ar fi fost aplicat în Coreea prizonierilor de război. În această ordine de idei trebuie menționat faptul că încă în 1951 șeful departamentului pentru chestiunile crimelor de război de pe lângă

armata a 8-a americană, colonelul Hanley, a făcut o declarație similară care s-a dovedit a fi un fals grosolan.

În legătură cu raportul lui Hanley ni-meni altul decât generalul Ridgway a declarat că „nu s-a stabilit pentru fiecare caz în parte nici faptul însuși și nici cauzele morții”. Cu prilejul publicării raportului lui Hanley, Ridgway și-a exprimat regretul în legătură cu anunțarea acestor așa zise atrocități, precum și în legătură cu faptul că statul său major n-a fost consultat înainte de publicarea acestor informații.

Chestiunea pretinselor atrocități, ridicată acum de delegatul Statelor Unite, nu este decât un episod din „războiul rece” și umărăște scopurile urmărite în general de „războiul rece”. O măritare identică a acestui fapt o constituie raportul ministrului de război al S.U.A., Stevens, în care se spune că descrierea atrocităților și esențiatelor pe care forțele armate nordcoreene și chineze le-ar fi săvârșit în Coreea sunt „cel mai bun răspuns care se poate da celor care se îndoaie de necesitatea de a avea o puternică apărare militară pentru țara noastră”. Stevens a adăugat că toate aceste „fapte” confirmă că noi, adică Statele Unite, „nu putem slăbi eforturile în vederea apărării...”

A. I. Vișinski a arătat în cuvântarea sa că ridicarea de către delegația Statelor Unite a acestei chestiuni potrivit planurilor înfăptuitorilor trebuie să contribuie la

înlesnirea goanei înarmărilor și intensificarea psihotei de război.

A. I. Vișinski a declarat în continuare: „Nu începe îndolală că toate aceste acuzații false împotriva guvernelor Republicii Populare Chineze și Republicii Populare Democrate Coreene urmăresc și un scop diversionist și anume acela de a abate atenția lumii dela crimele de război săvârșite de autoritățile militare americane în Coreea, în special dela masacrelor săvârșite în lagărele de prizonieri de război”.

În încheiere, reprezentantul U.R.S.S. a declarat că, pomenind dela considerentele mai sus expuse, delegația Uniunii Sovietice insistă ca propunerea americană să fie respinsă ca fiind falsă, calomnioasă și provocatoare.

Majoritatea Comitetului, în frunte cu reprezentantul S.U.A., a votat pentru propunerea delegației americane. Reprezentanții U.R.S.S. și Poloniei au votat împotriva acestei propuneri. La propunerea delegatului Angliei oceașă majoritate a Comitetului a hotărât să nu transfere în cadrul vreunui comitet chestiunea propusă de delegația S.U.A., ci s-o supună discuției ședinței plenare a Adunării Generale.

Reprezentanții U.R.S.S. și Poloniei au declarat că se împotrivesc acestei hotărâri, deoarece sunt împotriva examinării chestiunilor propuse de delegația americană de către indiferent care organ al Adunării Generale.

## Inăsprirea concurenței anglo-americane

LONDRA 4 (Agerpres). — TASS transmite: În ultimul timp presa engleză și cercurile de afaceri din Anglia acordă tot mai multă atenție înăsprirei concurenței dintre Anglia și S.U.A.

Într-un articol redacțional publicat la 2 Noembrie, ziarul „Evening Standard” remarca cu neliniște intensificarea concurenței americane pe piața caucasiului. Ziarul arată că industria caucasiului natural din Malaya, „care este sursa principală de dolari pentru întregul Imperiu britanic”, este amenințată cu falimentul.

Ziarul arată în continuare „că principala cauză a situației în care se află ac-

tualmente exportul caucasiului mlaez este concurența neechitabilă cu caucasiu sintetic al industriei americane. Orice țară de caucasiu natural este interceptată de S.U.A. care cauză s-o satisfacă prin livrarea caucasiului sintetic. Acest lucru provoacă stocarea caucasiului natural. Statele Unite împiedică sau impun restricții asupra exportului de caucasiu în Rusia și China. Întrucât această politică provoacă scăderea prețurilor caucasiului natural, S.U.A. reduce și ele prețurile caucasiului sintetic și impun restricții comerciale, pentru a menține o situație în dezavantajul Malaei”.

În încheiere ziarul cere guvernului englez să aprobe mai energie interesele țării.

## Scrisoare din Roma

mătoarele beneficii: în 1949-50, 675 milioane lire; în 1950-51, 656 milioane, în 1951-52, 784 milioane, iar în 1952-53 aproape 1250 milioane lire. Cu toate acestea numai întreprinderile „Termi” (care pe lângă oțelării, mai cuprinde și alte combine industriale) au concediat o treime din personalul său, adică 8000 muncitori din 24.000, în timp de cinci ani. O situație asemănătoare găsim și la celelalte mari întreprinderi. Din 1948 până în 1952, patronii uzinelor „Fiat” și-au mărit profiturile dela 0,8 la 3,7 miliarde lire, al întreprinderilor „Montecatini” dela 3 miliarde la 6 miliarde și 700 de milioane, cel al întreprinderilor „Edison” dela mai puțin de 2 miliarde la mai mult de cinci miliarde lire. Ce se întâmplă cu toate aceste miliarde, din care o mare parte este plătită marilor acționari și marilor monopolisți de către stat sub formă de „subvenții”? În cea mai mare parte, aceste sume fantastice sunt trimise în străinătate. Ele se acumulează la băncile din Elveția, Brazilia sau Argentina, ori sunt investite pentru speculații în alte țări. Nici singura liră din profiturile industriale italiene nu este investită în industria noastră, pentru înlocuirea utilajului învechit și îmbunătățirea condițiilor mizecabile de traie ale muncitorilor.

Problema șomajului este una din problemele de nerăzolvat ale Italiei în actualile condiții. Numărul șomerilor totali și parțiali a atins cifra de 4.500.000. Față de anul de dinainte de război, în timp ce populația a crescut global cu 6,8 la sută, media muncitorilor în industrie a scăzut cu 2,2 la sută. Totodată, a coborât an de an indicele producției industriale.

Se pune întrebarea: în fața acestei crize industriale, care, după cum se vede, este adâncită cu sânge roșu de vârfurile claselor exploatare și care atinge într-un mod esențial baza producției — muncitorii, ce a făcut statul? Cu începerea din 1944, statul a investit în producția industrială circa 550 miliarde lire. Dar aceste miliarde n-au servit la înasăntărire industrială și muncitorilor, care reprezintă 75% din industria națională. Aceste miliarde au fost îndreptate în proporție de 95% spre așa-zisa „industrie protejată” — adică spre marile întreprinderi Fiat, Pirelli, Monte-

## Neliniștea armatorilor olandezi

HAGA 4 (Agerpres). — Armatorii olandezi sunt foarte neliniștiți de ultimele măsuri luate de autoritățile dela Bonn în legătură cu navigația pe Rin. Dreptul de prioritate în ceea ce privește navigația pe Rin a fost acordat Germaniei occidentale în 1945 de către autoritățile de ocupație ale puterilor occidentale. Restricțiile impuse de Germania occidentală împiedică pur și simplu vasele olandeze să navigheze pe Rin.

Încă la 27 Iulie guvernul olandez a adresat o notă de protest guvernului dela Bonn pe care acesta a respins-o.

Olanda, arată ziarul „De Waarheid” nu se poate împăca cu restricțiile impuse de autoritățile germane navele pe Rin deoarece transportul pe acest fluviu este pentru ea de mare însemnătate.

## Grava criză a industriei italiene

consecințe nefaste pentru întreaga situație economică a țării.

Astfel, în ultimii 5 ani s-au închis complect circa 100 de întreprinderi, iar alte 80 au fost închise parțial. Numărul muncitorilor concediați a depășit 80.000. Numai la Milano au fost săvârșiți în stradă 25.000 de muncitori, care au devenit șomeri și cerșetori. În regiunea puternic industrializată a Liguriei au fost concediați în cinci ani 35.000 muncitori, aproape că 600 muncitori în medie pe lună! Valul de concedieri continuă: în sectorul metalurgic, de pildă, înafara celor 2700 de muncitori dela întreprinderile din Terni, despre care am pomenit mai sus, se pregătesc alte câteva mii de concedieri. La Piombino, cel mai puternic centru muncitoresc din Toscana, sunt amenințați cu concedierea 2400 muncitori dela uzina „Magona” și uzinele „Iva” din Savona — 1150, la „Ducati” din Bologna — 960, etc.

Nici în domeniul industriei textile situația nu e mai bună. În prezent se fac concedieri în industria bumbacului din Val Ticeino (1400), la „Manufactura” din Fratte (285), la „Industria Cănepet Bucchi” din Salerno (262), etc.

Concedierea se extinde largă a muncitorilor este numai o parte din ansamblul măsurilor luate de capitaliști. Patronii urază și de un alt mijloc: ei reduc timpul de muncă al muncitorilor, micșorând astfel în mod simțitor salariile acestora.

Guvernul italian folosește diferite teripuri pentru a înșela pe oamenii muncii. Astfel, unul din ministri a denumit cu termenul de „redimensionare” acest proces de închidere a întreprinderilor. Sub pretext că industria Italiană ar fi, cică, prea dezvoltată față de necesitățile pieții interne italiene este cel mai colorat dintre toate țările Europei occidentale), guvernele electricele care s-au perindat la putere în ultimii ani au acționat în direcția reducerii costului de producție (și al marjilor profiturilor industriale) nu prin sporirea producției, ci prin micșorarea ei. Profiturile capitaliștilor au crescut în ultimii cinci ani în proporții fabuloase. Numai societatea „Termi”, de pildă, a recunoscut ur-

catini, etc. care sunt legate de cursa înarmărilor și de producția de război. Industria mică și mijlocie a primit delat stat numai 15 miliarde lire. Cum, în afară de aceasta, statul a împiedicat industria să facă comerț cu țările din Răsărit, se poate spune că el a slăbit industria mică și mijlocie să se lase „înghițite” de marile trusturi capitaliste sau să „existe”, cu prețul concedierii neînchinate de muncitori.

O grea lovitură dată situației materiale a oamenilor muncii a constituit-o aderarea Italiei la „planul Schuman”, care a fixat producției italiene limite precise. Uzinele „Termi”, de pildă, nu pot să producă mai mult de trei mii de tone de oțel pe an. Drenți urmarea producția industrială în ansamblu a suferit un regres, iar tot mai multe fabrici producătoare de piese de schimb, de produse metalurgice, sunt nevoite să-și închidă porțile, deoarece produsele lor sunt concurate de produsele importate din Statele Unite sau din țări care au aderat la „planul Schuman”, ca Belgia sau Germania occidentală. Numai în cursul anului trecut au fost importate, înosebi din S.U.A., mașini, vase și utilaj în valoare de cinci ori mai mare decât în 1948. În timp ce capacitatea de producție a ramurilor respective ale industriei italiene a fost folosită cu mult sub posibilitățile lor.

Sar putea schimba oare actuala situație? Răspunsul la această întrebare l-au dat de multă vreme Partidul Comunist italian și Confederația Generală a Muncii din Italia, cerând naționalizarea marilor întreprinderi și adoptarea unui plan de stat — planul muncii — care să îndrepte subvențiile statului către construcțiile de folos obște.

În afară de aceasta, trebuie schimbat însuși cursul actualilor politici absurde a guvernului care, acționând la ordinele S.U.A., împiedică comerțul exterior al Italiei cu țările din Răsărit. Sutele de miliarde de lire acordate de stat marilor fabricanți de armament și monopolisților care le folosesc pentru speculații financiare în străinătate, ar trebui repute în circulație în Italia. Întreaga politică economică a țării — și de această necesitate încep să-și dea seama și mulți dintre industriașii mici și mijlocii — ar trebui să lase din cercul vicios al „planului Schuman” și al dependenței nefaste de S.U.A. Numai astfel va fi cu putință să fie înasăntărită industria Italiană, amenințată acum de o șmețerie gravă și primejioasă criză, numai astfel va putea fi obținută o îmbunătățire a situației maselor muncitoare.

## In ultimele zile

ale lunii Octombrie și în primele zile ale lunii Noembrie, problema agravării situației economice italiene, în legătură cu închiderea mal multor fabrici mari și cu concedierea a mii de muncitori, a devenit din nou problema cea mai acută. Într-adevăr, un nou val de concedieri s-a abătut în această perioadă, asupra oamenilor muncii, lovind înosebi centrele industriale Terni și Florența. La Terni — unde se află unele din cele mai importante uzine producătoare de oțel din țară — patronii amenință acum cu concedierea a încă 2700 de muncitori. Marea majoritate a populației muncitoare din acest oraș, care este angajată la aceste uzine, a ripostat față de intențiile patronatului declarând o grevă generală. Poliția a intervenit deschizând focul împotriva greviștilor, care demonstrau pașnic și rânind trei muncitori.

Deasemul la Florența, oamenii muncii au declarat grevă în semn de protest față de intenția patronilor uzinei „Pignone” de a închide întreprinderea, lăsând pe drumuri peste 1000 de muncitori.

Temându-se de creșterea mișcărilor revendicative a oamenilor muncii, guvernul s-a văzut silit „să intervină”. Astfel, ministrul de Interne a dat dispoziții prefectului din Florența să împiedice închiderea uzinei „Pignone” și să-i îndemne pe patronii acesteia să înceapă tratative cu muncitorii. Sub presiunea mișcărilor populare, guvernul a fost constrâns să retragă pasaportul industrieiului Marimoli, patronul uzinei „Pignone”, care intenționa să exporteze aceste tratative, plecând la Paris.

Aceste evenimente petrecute în ultimele săptămâni oglindesc gravitatea situației. După cum se știe, de ani de zile, sprințurile de guvernul democrat-cresțin, industriei italiene, în goană după profiturile cele mai ridicate, duc, pe spatele muncitorilor, politica de restrângere a producției naționale. Acționând la ordinele monopolisților americani, guvernul italian a sprințuit expansiunea monopolurilor capitaliste americane care nu doresc ca în Italia să se dezvolte o industrie națională, ci urmăresc ca piața Italiană să absoarbă produsele și materiile prime americane. Totodată, guvernele democrat-cresține conduse de De Gasperi, executând de-aseamend ordinea Washingtonului, au limitat exportul Italiei interzicând accesul a numeroase mărfuri italiene pe piața mondială democratică, dela Praga până la Pekin. Pentru economia Italiană exportul are însă o însemnătate covârșitoare și micșorarea lui artificială a avut